

Der Wohnungsbau in Fürth boomt auch in der Krise

Projekt „Westwinkel“ auf der Hardhöhe – Bezahlbare Mietwohnungen – ESW investiert 55 Millionen Euro

Als das Evangelische Siedlungswerk (ESW) 2015 angekündigt hat, auf dem ehemaligen Norma-Gelände zwischen Würzburger Straße und Hansastraße bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, sprach Oberbürgermeister Thomas Jung von einer „Ideallösung“ für den Alt-Standort des Unternehmens. Auf rund 19 000 Quadratmetern sollen hier in vier Bauabschnitten 190 Mietwohnungen – darunter 61 Sozialwohnungen – sowie 45 Eigenheime entstehen. Eine Kita sowie Wohnmöglichkeiten für elternlose Jugendliche und zwei Spielplätze zählen des Weiteren zum Mammutprojekt „Westwinkel“, in das das kirchliche Wohnungsunternehmen 55 Millionen Euro investiert.

Vergangenes Jahr fiel mit dem Spatenstich der Startschuss für das laut Jung „größte städtebauliche Großprojekt in diesem Jahrzehnt“. Und die Arbeiten laufen auf Hochtouren, wie sich der OB jetzt bei einem Vor-Ort-Termin überzeugen konnte.



Foto: Nuernberg, Luftbild, Hajo Dietz

Wohnraum für jede Lebenslage schafft das ESW auf dem Gelände der früheren Norma-Hauptverwaltung. Die ersten Wohnungen sollen Ende des Jahres bezugsfertig sein.

Schon Ende des Jahres sollen die ersten drei der acht sogenannten Punkthäuser bezugsfertig sein, informierte Robert Flock, Geschäftsführer des ESW. 91 Einheiten – von Zwei- bis Vier-Zimmer-Maisonette-Wohnungen – stehen hier zur Verfügung. Der Mietpreis: 10,40 Euro pro Quadratmeter im Durchschnitt.

Auf dem Areal entstehen zu-

dem 38 Wohnungen, die entsprechend den Kriterien der Deutschen Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen zertifiziert sind. Dabei setzt das ESW unter anderem auf ein optimiertes Konzept zur Wärmeversorgung. Eine weitere Besonderheit: 45 Reihenhäuser, die – ähnlich wie bei dem „Familiennest“ genannten Projekt in Nürnberg – architek-

tonisch anspruchsvoll, trotzdem aber auch für Menschen bezahlbar sind, die über einen weniger üppigen Geldbeutel verfügen.

Eine soziale Durchmischung im neuen Wohnquartier – darauf legten der OB und die ESW-Verantwortlichen von Anfang an Wert. „Soziales Wohnen und Familienwohnen sollen hier Hand in Hand gehen“.

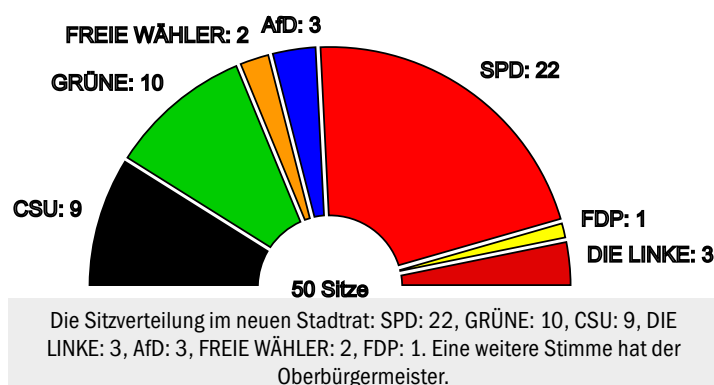
Stadtrat hat seine Arbeit aufgenommen

Konstituierende Sitzung – Dietmar Helm zum Dritten Bürgermeister gewählt

In seiner ersten Sitzung, die aufgrund der Corona-Pandemie in der geräumigen Stadthalle stattfand, hat sich der Stadtrat der Legislaturperiode 2020 bis 2026 konstituiert.

Zu Beginn vereidigte Oberbürgermeister Thomas Jung die 17 Frauen und Männer, die dem Gremium zum ersten Mal angehören: Judith Bauer,

>> Mehr Informationen auf Seite 4 >>



Weitere Themen dieser Ausgabe

Fürther Stadtnachrichten

Corona

Aktuelles zur Krise ab → Seite 5

Kultur & Veranstaltungen

Geöffnet

Kulturelles Leben nimmt wieder Fahrt auf → Seite 39

→ Das Amtsblatt finden Sie in dieser Ausgabe auf Seite 28

AUS DEM RATHAUS

Einladung zu Sitzungen

Bau- und Werkausschuss: Mittwoch, 20. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

Finanz- und Verwaltungsausschuss: Mittwoch, 27. Mai, 14 Uhr, Stadthalle.

Stadtratssitzung: Mittwoch, 27. Mai, 15 Uhr, Stadthalle.

Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten: Freitag, 29. Mai, 14 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

Herzlichen Glückwunsch

- Am 22. Mai vollendet **Hermann Schoenauer**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 70. Lebensjahr,
- am 24. Mai **Heinz Käferlein**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 87. Lebensjahr,
- am 24. Mai **Udo Schick**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 53. Lebensjahr,
- am 27. Mai **Henry A. Kissinger**, Ehrenbürger und Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 97. Lebensjahr,
- am 29. Mai **Maria Theis-Hanke**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 65. Lebensjahr,
- am 30. Mai **Dagmar Nick**, Trägerin des Jakob-Wassermann-Preises der Stadt Fürth, das 94. Lebensjahr,
- am 1. Juni **Irmtraud Eimer**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 70. Lebensjahr.

Eine sichere Wahl: Notruf 112

Vielen Bürgerinnen und Bürgern ist nicht bekannt, dass die Notrufnummer 112 längst nicht mehr nur für die Alarmierung der Feuerwehr gilt, sondern auch in einem medizinischen Notfall gewählt werden muss. Seit der Einführung der sogenannten Integrierten Leitstellen werden unter der 112 sofort nach Eingang des Notrufs die Feuerwehr und der Rettungsdienst alarmiert. Dies gilt im Übrigen europaweit.



Die 112 ist jederzeit ohne Vorwahl und gebührenfrei – sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk – erreichbar.

Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Viele tolle und kreative Aktionen zur Bewältigung der Corona-Krise
- Spielplatzöffnungen
- Guter und schneller Service im Bürgeramt Nord
- Blütenpracht im Stadtpark



Kritisch angemerkt wurde:

- Kein regulärer Betrieb in den Recyclinghöfen
- Geschwindigkeitsübertretungen in den Tempo-30-Zonen in Unterfarnbach

VORSCHAU

Die nächste Ausgabe der StadtZEITUNG erscheint am **3. Juni 2020** unter anderem mit folgenden Themen:

- Soldnerturnhalle saniert
- Baudenkmal in neuem Glanz
- Spielplatz Mondstraße aufgehübscht



Stadt Fürth Newsletter



Jeden Freitag alle Infos

www.fuerth.de/newsletter

Anzeigenannahme

Tel. 976 40 79 66, anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Liebe Fürtherinnen, liebe Fürther,



Foto: privat

Weitere Kindertagesstätten – wie hier in Vach – sind derzeit ebenso in Arbeit wie Radwege, Wohnbebauung und umfassende Sanierungen. Das Foto wurde übrigens in der Vor-Corona-Zeit aufgenommen.

Die Kleeblattstadt baut sich durch die Krise! Denn wenn ich mich in unserer Stadt so umsehe, so ist von Stillstand bei **wichtigen Bauprojekten** zum Glück keine Rede. Fürth wird dadurch familienfreundlicher, attraktiver und wirtschaftlich gestärkt.

Einige wenige Beispiele: Derzeit wird in Vach, Ronhof, im Eigenen Heim, auf der Hardhöhe und in der Südstadt an weiteren Kindertagesstätten gebaut, um noch mehr Betreuungsmöglichkeiten für unsere Kinder zu schaffen.

Im Westen Fürths nimmt sowohl die Psychiatrische Fachklinik des Bezirks Mittelfranken auf dem Areal der

früheren Kinderklinik deutliche Formen an als auch die Geh- und Radwegbrücke über die Regnitz, die künftig das Eigene Heim schnell und bequem mit Stadeln verbinden wird. Dies ist zum einen wichtig für die Gesundheitsvorsorge und zum anderen für eine umweltfreundliche Mobilität.

Und über die neue Wohnbebauung am Alt-Standort Norma an der Würzburger Straße informieren wir in dieser Ausgabe ausführlich auf Seite 1.

In der Innenstadt wird an der Neugestaltung Hallstraße und Hallplatz und rund um die Kirche „Unsere liebe Frau“ zügig gearbeitet, beim „Flair Fürth“ wird auf allen Ebenen

weitergebaut und auch beim Ballettzentrum an der Königsstraße und einem bedeutenden Wohnbauprojekt in der Bäumenstraße geben die Bauarbeiter und Handwerker ihr Bestes.

Ich freue mich auch über weitere fertiggestellte Sanierungen im Stadtgebiet wie etwa beim denkmalgeschützten Gebäude Hallstraße 6, erbaut 1836, das nach einer langen Renovierungsphase nun wieder ein echter Hingucker ist.

Nicht schön – vor allem für die Verkehrsteilnehmer – aber dringend nötig: der aktuelle Umbau der Kapellen- und Würzburger Straße für die Feuerwehr, die im Herbst in ihre

neue Wache am Schießanger umziehen wird. Des Weiteren verbreitert unser Tiefbauamt derzeit Radwege und bessert Gehwege aus. Auch die lange Zeit marode Mauer am Stadtparkeingang Engelhardtstraße steht nun kurz vor der Fertigstellung.

Viele Baustellen und damit ein Stück wichtige Normalität und Zukunftsperspektive in diesen schwierigen Zeiten für unsere Stadt und für uns alle.

Ihr

Dr. Thomas Jung



FÜRTHNER STADTNACHRICHTEN

<< Fortsetzung von Seite 1 <<
Stadtrat hat seine Arbeit aufgenommen

Matthias Dornhuber, Alexander Fuchs, Antonio Loisi, Julian Pecher (alle SPD), Anna Botzenhardt, Felix Geismann, Judith-Xenia Hasenschwanz, Christoph Wallnöfer, Sabine Weber-Thumulla, Hanne Wiest, Gabriele Zapf (alle Bündnis 90/Die Grünen), Ruth Brenner, Niklas Haupt (beide Die Linke), Andreas Haas, Thomas Klaukien und Johannes Köhler (alle AfD).

Im Anschluss wählte der neue Stadtrat den Bürgermeister und bestätigte mit 46 von 51 Stimmen Markus Braun (SPD) im Amt. Er leitet weiterhin das Referat I mit den Bereichen Schule, Bildung und Sport. Neu geschaffen bzw. zum ersten Mal seit 1996 wieder eingeführt wurde für diese Legislaturperiode das Amt des Dritten



Oberbürgermeister Thomas Jung (Mitte) mit Bürgermeister Markus Braun (li.) und Dietmar Helm, der das Amt des Dritten Bürgermeisters übernimmt.

Bürgermeisters. Es errang Dietmar Helm (CSU), für den 32 Stadtratsmitglieder votierten.

Schon zu Beginn der Sitzung brachte Oberbürgermeister Thomas Jung seine Hoffnung zum Ausdruck, dass das in den vergangenen Jahren praktizierte faire Miteinan-

der und die gute parteiübergreifende Zusammenarbeit fortgesetzt werden könnten. Die Stadt stehe angesichts der Corona-Pandemie vor großen Herausforderungen. Er gehe aber mit Optimismus an die Aufgabe heran und sei zuversichtlich die Fürther Erfolgsgeschichte fortzusetzen.

Weitere Infos zum Fürther Stadtrat – unter anderem auch Beschlüsse der Sitzungen und die Besetzung der Ausschüsse – sind unter <http://stadtrat.fuerth.de/info.php> zu finden. Die Ergebnisse der einzelnen Stadträte bei der Kommunalwahl gibt es unter www.wahl-fuerth.de. ■

Mit neuen Großprojekten in die vierte Amtszeit

OB Thomas Jung blickt trotz Krise optimistisch in die Zukunft – 17 Themenfelder auf der Agenda

Am 1. Mai hat für Thomas Jung die mittlerweile vierte Amtszeit als Oberbürgermeister der Stadt Fürth begonnen.

Die kommenden sechs Jahre der neuen Stadtratsperiode will der alte und neue Rathauschef nutzen, um weitere Großprojekte für die Stadtentwicklung, die Umwelt, die Wirtschaft, die Betreuungssituation, die Bildung, die Gesundheit und die Lebensqualität der rund 130 000 Fürtherinnen und Fürther auf den Weg zu bringen.

Bevor Jung jedoch bei einem Pressetermin in der alten Feuerwache die einzelnen Vorhaben vorstellte, lag ihm vor allem eine Botschaft am Herzen: „In den vergangenen 18 Jahren bin ich gut damit gefahren, optimistisch zu sein

– und das bin ich auch jetzt angesichts der Corona-Krise.“ Fürth habe schon viele schwere Zeiten überstanden, bekräftigte er und erinnerte vor allem an die Zeit des Quelle-Aus vor elf Jahren, die auch noch mit der Weltwirtschaftskrise zusammentraf. „Die Ausgangslage war damals viel dramatischer als heute, die Kassen waren leer, wir hatten keine Rücklagen und eine hohe Pro-Kopf-Verschuldung“, skizziert der OB die Situation nach und betont, dass die Kleeblattstadt heute deutlich besser dastehe: „Wir haben rund 80 Millionen Rücklagen und die Arbeitslosenquote liegt nach aktuellen Zahlen trotz Corona bei 5,7 Prozent, zur schlimmsten Quelle-Zeit lag sie bei zwölf.“ Er wisse

aber, dass viele Menschen in Kurzarbeit seien und nicht in der Statistik erfasst würden. „Die wirtschaftlichen Folgen werden uns noch lange begleiten, wir werden wieder sparen müssen“, kündigte Jung an. „Aber die positiven Quelle-Erfahrungen geben mir den Mut und die Zuversicht, die Dinge optimistisch anzugehen.“

Eine Liste mit 17 Projekten und Themen, die er in den kommenden sechs Jahren realisieren will, hat sich der OB angelegt. „Bisher habe ich immer 90 Prozent meiner Pläne umsetzen können, das habe ich auch diesmal vor“, kündigte er an. Dazu gehören unter anderem die Generalsanierung des Klinikums sowie die Erweiterung von 800 auf 1000 Betten,

eine Bildungsoffensive mit der Sanierung diverser Schulen, die Schaffung von 600 Kita- und Betreuungsplätzen, der Neubau von 600 Wohnungen durch soziale Bauträger sowie die Entwicklung von 100 kleinen Baugrundstücken für junge Familien oder das Erreichen von 50 000 sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätzen. Sein erklärtes Ziel sei es, fasste Jung zusammen, „die Kleeblattstadt klimagerechter, mit neuen urbanen Plätzen attraktiver sowie insgesamt wirtschaftlich und finanziell stärker zu machen.“ Das sichere den sozialen Zusammenhalt. „Besonders profitieren sollen die Betreuung und die Bildung unserer Kinder sowie die Gesundheitsfürsorge für alle. ■

Ämterbesuch nur nach vorheriger Terminvereinbarung

Allgemeine Schutzmaßnahmen müssen eingehalten werden – Tourist-Info eingeschränkt geöffnet

Mit dem Schulverwaltungsamt, dem Baureferat, der Tourist-Info und der Bürgerinformation im Rathaus haben weitere Dienststellen ihren Parteiverkehr wieder aufgenommen – allerdings vorwiegend in eingeschränkter Form.

Bei Vorsprache in den Ämtern wird auf den allgemeinen Schutzmaßnahmen, wie zum Beispiel die Einhaltung von Mindestabständen hingewiesen. Außerdem werden alle Besucherinnen und Besucher gebeten, die Dienstgebäude nur mit Mund-Nasen-Maske zu betreten. Bürgerinnen und Bürger, die grippeähnliche Symptome haben oder in Kontakt mit ei-

nem Corona-Infizierten standen, dürfen ihre Termine nicht wahrnehmen. Nur nach vorheriger Terminvereinbarung ist ein Besuch im Schulverwaltungsamt in der Wasserstraße 4 möglich.

Schülerbeförderung/Kostenfreiheit des Schulwegs: Claudia Magtibay, Telefon: (0911) 974-16 64; Telefonische Erreichbarkeit Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und Montag von 14 bis 15 Uhr.

Ausbildungsförderung/Schüler-Bafög: Jürgen Spittler, Telefon (0911) 974-16 66; Telefonische Erreichbarkeit: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeweils von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 15.30 Uhr.

Aufstiegsfortbildungsförderung/ Meister-Bafög: Jutta Scharrer, Telefon (0911) 974-16 77; Telefonische Erreichbarkeit: Montag und Dienstag von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 8 bis 12 Uhr.

Auch im Baureferat gilt: Für persönliche Vorsprachen bitte im Vorfeld Termine telefonisch oder per Mail mit den jeweiligen Ansprechpartnern vereinbaren. Die Behördengänge sollten dabei auf das unbedingt notwendige Maß beschränkt werden.

Die Tourist-Information der Stadt Fürth hat derzeit ihre Öffnungszeiten auf Montag bis

Freitag von jeweils 10 bis 15 Uhr beschränkt. Als kleine Aktion zur Wiederöffnung schenkt die Tourist-Information ihren Kunden bis Pfingsten Postkarten mit Motiven aus Fürth. Diese können sie als Einladungen für die Zeit nach den Reisebeschränkungen verschicken. Die Tourist-Information ist telefonisch unter (0911) 23 95 87-0 oder per E-Mail unter tourist-info@fuerth.de erreichbar. Weitere Informationen unter www.tourismus-fuerth.de.

Die Bürgerinformation im Rathaus, Königstraße 86, Telefon 974-12 11, ist wieder zu den üblichen Zeiten für den Publikumsverkehr geöffnet. ■

Hilfe in schweren Zeiten

Das Palliativ-Care Team Fürth freut sich, Altenpflegeeinrichtungen während der Corona-Pandemie unterstützen zu können.

Verstärkt bieten die Mitarbeitenden während der Krisenzeit den Hausärzten und Pflegekräften kollegiale Beratungen aufgrund ihrer palliativmedizinischen Kompetenz an, sowie die Möglichkeit für ethische Fallberatungen.

Ebenso berät das Team bei bestehenden Therapiemöglichkeiten und der ärztlichen sowie pflegerischen Versorgung von Bewohnerinnen

und Bewohnern in der Sterbephase.

Durch die Bürogemeinschaft mit dem Hospizverein Fürth vermittelt es auch die ehrenamtliche Begleitung von Sterbenden, die seit Kurzem wieder erlaubt ist.

Die Verantwortlichen der Pflegeeinrichtungen und der Ärzteschaft erreichen das Palliativ-Care Team unter der Telefonnummer 27 77 70 55.

Info: Palliativ-Care Team Fürth gGmbH, Jakob-Henle-Straße 1, PWG II/5., 90766 Fürth, www.pct-fuerth.de. ■

Weitere Termine abgesagt

Wegen der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung sind bis mindestens 31. August Großveranstaltungen verboten. Wie genau der Begriff „Großveranstaltung“ zu definieren ist, lassen die Bundesregierung und auch die Bayerische Staatsregierung jedoch aktuell offen. Da unklar ist, wann und unter welchen Bedingungen Veranstaltungen wieder genehmigt werden, hat die Stadt den Schlusstrich unter die Planungen für folgende städtische Termine gesetzt:

- 3. bis 8. Juli: Sommerfest Hardhöhe
- 5. Juli: Jakob-Wassermann-Literaturpreis
- 11. Juli: Klassik Open Air im Südstadtpark
- 17. bis 20. Juli: Kirchweih Eigenes Heim
- 24. bis 29. Juli: Kirchweih Burgfarrnbach
- 24. bis 27. Juli: Kirchweih Ronhof
- 7. bis 12. August: Kirchweih Unterfarrnbach
- 28. bis 31. August: Kirchweih Fürberg
- 28. August bis 1. September: Kirchweih Stadeln. ■











■ **ERRICHTUNG VON 29 EIGENTUMSWOHNUNGEN IN ALTENDORF** (bei Nürnberg), Nürnberger Straße als **KFW-EFFIZIENZHAUS 55**.

- 3 UND 4 ZIMMER-WOHNUNGEN	- GROSSZÜGIGE BALKONE, TERRASSEN UND DACHTERRASSEN
- TIEFGARAGE MIT EINZELSTELLPLÄTZEN	- BARRIEREARME BAUWEISE UND AUFZÜGE
- FUSSBODENHEIZUNG	- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- KONTROLLIERTE WOHNRAUMLÜFTUNG MIT WÄRMERÜCKGEWINNUNG	- SOLARKOLLEKTOREN ZUR WARMWASSER-BEREITUNG UND HEIZUNGSUNTERSTÜTZUNG

TELEFON: 0911-75 10 02
WÜRZBURGER STRASSE 592 • 90768 FÜRTH-BURGFAARRNBACH • WWW.ROST-WOHNBAU.DE

PROVISIONSFREI!



Vorsicht Corona-Trickbetrug! Polizei warnt vor Kriminellen

Betrüger setzen auf Unsicherheit in der Bevölkerung – Falsche Covid19-Tester an der Haustür

Die Kriminalität schläft nicht – auch nicht in Zeiten der Corona-Krise. Im Gegenteil. Straftäter nutzen die Angst und Unsicherheit in der Bevölkerung auf vielfältige Weise aus, um an Bargeld und Wertsachen zu kommen. Die Kriminalpolizei rät deshalb zu erhöhter Vorsicht.

Ob im Internet, an der Haustür oder am Telefon – altbekannte Maschen wie etwa der Enkeltrick werden von Gaunern und Betrügern auf Corona „getrimmt“. Den Opfern kommt ihre Gutgläubigkeit oft teuer zu stehen.

So werden im Internet Schutzmasken zum Verkauf unter dem Namen eines deutschen Unternehmens günstig angeboten, doch führt ein Link auf eine gefälschte Plattform. Die dort bezahlte Ware wird aber nie geliefert.

Auch die vermeintliche Soforthilfe bis zu 30 000 Euro

klingt zunächst vielversprechend. Allerdings werden im Internet nur Daten gesammelt für spätere Betrugsstraftaten. Nicht selten werden Unternehmen gezielt angerufen und auf die „Fake-Seiten“ gelockt.

Vorsicht auch vor falschen Ärzten oder Amtspersonen, die an der Haustür einen Corona-Test durchführen wollen und dafür „Gebühren“ verlangen. Teilweise wird der Besuch vorher telefonisch angekündigt mit dem Hinweis, man stehe unter Verdacht infiziert zu sein. Dabei wird auch versucht, in die Wohnung zu kommen, um dort Wertsachen zu entwenden.

Auch geben sich Kriminelle am Telefon als an Covid19 erkrankte Enkel oder Bekannte aus, die für eine Behandlung dringend Geld bräuchten.

Dieses werde von einem „Freund“ in Kürze abgeholt.

Die Polizei rät deshalb:

Anträge auf Soforthilfen nur auf Seiten der offiziellen Behörden stellen. Dies sind Ministerien und Landesförderbanken mit Unterstützung der Industrie- und Handelskammer. Achten Sie auch immer auf ein Impressum der Internetseite.

Corona-Tests an der Haustür werden nur nach vorheriger Anmeldung durch den Hausarzt oder dem Ge-

sundheitsamt bei Verdacht auf Erkrankung umgesetzt. Offizielle Tester können sich ausweisen. Bei einem ärztlich angeordneten Test entstehen keine Kosten.

Niemals unbekanntem Personen Geld übergeben oder diese in die Wohnung lassen. Bei einem etwaigen Anruf eines „Enkels“ nach Begebenheiten fragen, die nur echte Verwandte kennen können.

Wer einem Internetbetrug aufgesessen ist, sollte sofort seine Bank informieren und Anzeige bei der Polizei erstatten.

Generell gilt: Im Zweifelsfall immer die Polizei unter der Notrufnummer 110 informieren.

Weiterführende Informationen gibt es unter www.polizei-beratung.de oder bei der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle in Fürth, Telefon (0911) 75 905-480. ■



Weitere Parteiverkehrsämter für Publikum geöffnet

Terminvereinbarungen zwingend erforderlich – Kinderbetreuung vorab organisieren – Mund-Nasen-Schutz

Die Dienststellen im Ämtergebäude für den Sozialbereich, Königsplatz 2 (Sozialrathaus), das Versicherungsamt und der Fachdienst TANDEM, beide Flößaustraße 22, und die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung in der Hirschenstraße 2 b sind wieder für Publikum – zunächst **aber nur nach vorheriger Terminvereinbarung** – geöffnet.

Erreichbarkeit zur Terminvereinbarung:

Amt für Kinder, Jugendliche und Familien: Telefon 974-15 11 oder E-Mail jga@fu-erth.de

Unterhaltsvorschuss: 974-15 25, -15 26, -15 93

Beurkundungen: 974-15 58, -15 67

Beistandschaften: 974-15 78, -15 19, -15 77

Vormundschaften: 974-15 62, -15 21, -19 46

Übernahme von Kindergartenbeiträgen: 974-15 64, -15 34, -15 40

Bezirkssozialdienst, Meldungen bei Kindeswohlgefährdungen und andere Notfälle: 974-19 71

Alle weiteren Angelegenheiten: 974-15 11

Amt für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten: E-Mail sza@fu-erth.de

Asyl: 974-17 24, -17 25, -17 27

Hilfe zum Lebensunterhalt/Grundsicherung SGB XII: 974-17 61

Wohngeldbehörde: 974-17 71

Wohnungsfürsorge: 974-17 80, -17 81

Obdachlosenfürsorge: 974-17 78, -17 23

Fachstelle zur Vermeidung von Wohnungslosigkeit: 974-17 79

Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung: 974-17 85

Versicherungsamt (Rentenversicherung): 974-16 09

Beratungsstelle Bildungspaket: 974-33 82

Bei Vorsprache in den Ämtern wird auf die allgemeinen Schutzmaßnahmen, wie zum Beispiel die Einhaltung von Mindestabständen, hingewiesen. Außerdem werden alle Besucherinnen und Besucher gebeten, die Dienstgebäude

nur mit Mund-Nasen-Maske zu betreten.

Zum Schutz der Besucherinnen und Besucher sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im persönlichen Gespräch sind Plexiglasabtrennungen vorhanden.

Für den Bereich des Amtes für Soziales, Wohnen und Seniorenangelegenheiten gilt zusätzlich: Der Zutritt muss auf eine Person beschränkt werden. Bitte daher keine weiteren Familienangehörigen mitbringen. Es sollte auf jeden Fall vermieden werden, dass Kinder am Eingang abgewiesen werden müssen. Daher bitte bei der Terminvereinbarung auch die Betreuung des Nachwuchses zuhause planen. ■

Umfangreiche Hilfsangebote bei häuslicher Gewalt

Corona-Krise kann Lage für Opfer verschärfen – Erste Warnzeichen beachten – Auch Hilfe für Männer

Frauenhäuser, Hilfsorganisationen und andere Institutionen warnen schon seit Längerem vor einem Anstieg von häuslicher Gewalt gegenüber Frauen und Kindern in der Corona-Krise. Quarantäne, fehlende Kinderbetreuung, Home Office, Kontaktbeschränkungen und Finanzsorgen erzeugen häufig Stress, der leicht in Gewalttätigkeiten münden kann.

Dabei ist es wichtig, schon bei den ersten Warnzeichen zu reagieren. Im Zweifels- oder im konkreten Verdachtsfall sollte man sich an die Polizei (Notruf 110) wenden.

Auch unter folgenden Rufnummern gibt es Hilfe und Unterstützung:

Beauftragte der mittelfränkischen Polizei für Kriminalitätsoffer: Telefon (0911) 2112-13 44 oder der örtlichen Vertreterin der Kriminalpolizeiinspektion Fürth, Telefon (0911) 759 05-0.

Beratungsstelle des Frauenhaus Fürth: Telefon (0179) 266 13 66 (Mittwoch, 9.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag 15 bis 17 Uhr, Freitag, 11 bis 13 Uhr) oder (0911) 72 90 08 (außerhalb der

o.a. Zeiten) Email: beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Beratungsstelle von für häusliche Gewalt betroffene Männer, Telefon (0911) 27 29 98 20, E-Mail: schmuck@iskauernberg.de.

Erziehungsberatungsstelle Landkreis Fürth: Telefon (0911) 749 33-35 (Montag bis Freitag, 9 bis 12 Uhr, Montag bis Donnerstag, 13 bis 16 Uhr), E-Mail: erziehungsberatung@diakonie-fuerth.de. Auch Online-Beratung unter www.diakonie-fuerth.de möglich.

Krisendienst Mittelfranken Telefon (0911) 424 85 50 (täglich von 9 bis 14 Uhr).

Gewaltberatung Nürnberg e.V. Telefon (0176) 589 02 646 (Montag, Mittwoch, 12 bis 13 Uhr und 16.30 bis 18.30 Uhr) und Telefon (0177) 917 63 87 (Freitag von 12 bis 16 Uhr), E-Mail: info@gewaltberatung-nuernberg.de.

Bundesweite kostenlose Hilfstelefone:

„Gewalt gegen Frauen“, Telefon 08000 116 016 (Beratung in 17 Sprachen rund um die Uhr), www.hilfetelefon.de.

Telefon-Seelsorge Telefon



Zahlreiche Stressfaktoren wie Zukunftsangst und Frustration fördern in der Coronakrise die häusliche Gewalt, von der vor allem Kinder betroffen sind.

0800 111 0111 oder 0800 111 0222, www.telefonseelsorge.de.

„Nummer gegen Kummer“ – Elterntelefon, Telefon 0800 111 05 50 (Montag bis Freitag, 9 bis 11 Uhr, Dienstag und Donnerstag, 17. bis 19 Uhr); **Kindertelefon**, Telefon 116 111 (Montag bis Samstag 14 bis 20 Uhr), www.nummergegenkummer.de.

Hilfetelefon bei sexualisierter Gewalt, Telefon 0800 22 55 530 (Montag, Mittwoch, Freitag, 9 bis 14 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag, 15 bis 20 Uhr.),

www.hilfetelefon.de.

Psychologische Soforthilfe rund um die Corona-Pandemie, Telefon 0800 000 95 54 (täglich von 9 bis 18 Uhr), www.hellobetter.de/corona-krise/.

Hilfetelefon „Schwanger in Not“, Telefon 0800 40 40 020 (rund um die Uhr), www.schwanger-und-viele-fragen.de.

Unter www.maennerberatungsnetz.de werden Männer unterstützt, Stressmomente in der Coronakrise zu bewältigen, um so häuslicher Gewalt vorzubeugen. ■

Zusätzlicher Schutz: Desinfektionsmittel für die Stadt

830 Milliliter Ethanol, 45 Milliliter dreiprozentiges Wasserstoffperoxid und 125 Milliliter

abgekochtes Wasser braucht es, um einen Liter Flächendesinfektionsmittel nach WHO-

Rezept herzustellen. Um die Kleeblattstadt in der Zeit der Corona-Krise zu unterstützen hat die Firma RUAG Ammotec 200 Liter davon mit Rohstoffen aus eigenen Fertigungsbeständen produziert und stellt es der Stadt kostenlos zur Verfügung.

Rund 1000 FFP2-Masken komplettieren die Spende der traditionsreichen Firma, die rund 1300 Mitarbeiterinnen

und Mitarbeiter am Standort Fürth beschäftigt und nicht nur eines der ältesten Unternehmen, sondern auch einer der größten Arbeitgeber der Stadt ist.

Das Hygiene-Material wird vor allem in Senioren- und Kindereinrichtungen gebraucht, zeigte sich Oberbürgermeister Thomas Jung dankbar für die großzügige Geste. ■



Foto: Wunder

Rund 8000 Euro sind die 200 Liter Desinfektionsmittel und 1000 FFP2-Masken insgesamt wert, die Alexander Rüstig (General Manager), Matthias Vogel (Vice President Strategy & Communication) und Peter Lechner (Produktionsleiter) (v. li.) – natürlich mit gebührendem Abstand – an OB Thomas Jung überreicht haben.



SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Alte Reutstraße 62
90765 Fürth
Tel. 0911-7 90 66 60
www.blumen-sueberkrueb.de

Schnittblumen und Pflanzen aus der Region.

Programm „Soziale Stadt“ war ein Segen für die Innenstadt

Vor 20 Jahren großer Sanierungsbedarf festgestellt – Beeindruckender Entwicklungsprozess – Rückblick

Fotos: MSH-Stadtplanung



Wegbereiter: Bereits lange bevor die Innenstadt nach der Jahrtausendwende als interessantes Wohnquartier wiederentdeckt wurde, haben Pioniere Vorarbeit geleistet und Haus und Hof liebevoll saniert. Hier begrünte Innenhöfe in der Mathildenstraße und Pfisterstraße.

Als die Stadt Fürth im Jahr 2000 in das Bund-Länder-Städtebauförderprogramm „Soziale Stadt“ aufgenommen wurde, war die Fürther Innenstadt eine andere: Der teilweise hohe Sanierungsbedarf der Haupt- und Nebengebäude sowie der Freiflächen fiel deutlich auf, verbunden mit Leerständen bzw. Mindernutzungen vor allem der ehemals gewerblich

genutzten Rückgebäude.

In den vergangenen zwei Jahrzehnten ist sowohl von öffentlicher als auch privater Seite viel Geld investiert worden, um Gebäude und Straßen instand zu setzen und optisch aufzuwerten. Des Weiteren konnte die für eine Stadtgesellschaft so wichtige soziale und kulturelle Infrastruktur optimiert werden. Viele neu hin-

zugezogene Bürgerinnen und Bürger kennen das „alte Fürth“ gar nicht und so manch Alteingesessener hat vielleicht schon fast vergessen, wie es früher in der Innenstadt aussah.

„20 Jahre Soziale Stadt Fürth“ ist also ein Jubiläum, das in Fürth besondere Aufmerksamkeit verdient. Aufgrund der aktuellen Kontaktbeschränkungen musste

jedoch die im Rahmen des bundesweiten „Tag der Städtebauförderung“ geplante Veranstaltung am 16. Mai abgesagt werden. Dieser kleine Rückblick zeichnet den Entwicklungsprozess der vergangenen Jahre auf und zeigt, welche damals bereits vorhandenen Potentiale den heutigen Wandel überhaupt erst ermöglicht haben. ■



Der Charme des Ursprünglichen: Die ehemalige Kirche in der Blumenstraße wurde vor 20 Jahren als Tanzstudio genutzt, heute ist sie Atelier, Tansaal und Veranstaltungsraum in einem. Der Charme des Ursprünglichen verleiht dem Ort – damals wie heute – eine besondere Authentizität.



Einzigartig: Unverwechselbar sind viele Zeugnisse der Handwerkskunst vergangener Zeiten. Aus allen Gewerken lassen sich in der Innenstadt außerordentliche Werkstücke bewundern, die heutzutage kaum jemand in dieser Vielfalt herstellen, geschweige denn bezahlen könnte.



Verschundene Erinnerung: Wo gehobelt wird, da fallen Späne: Als Folge von Fassadensanierungen sind an vielen Stellen leider auch die historischen Relikte in Form von Beschriftungen und Schildern getilgt worden – wie hier Ecke Marien-/Hirschenstraße die Erinnerung an die ehemalige Bronzefarbenfabrikation „Eiermann und Tabor“.



Dornröschenschlaf: Leerstand, Mindernutzungen, unsanierte Wohnungen teilweise mit Neuordnungsbedarf in allzu eng bebauten Höfen waren im Jahr 2000 keine Seltenheit. Nichtsdestotrotz war ein großes Potential vorhanden – an flexiblen Grundrissen für Arbeiten und Wohnen, unterschiedlichen Wohnungsgrößen und soliden Baustandards.



Bedeutungswandel: Ursprünglich als Gartenwege entstanden, dann im Zuge der Stadterweiterung als Verkehrsweg für den Personen- und Warentransport ausgebaut und im 20. Jahrhundert als Wohn- und Geschäftsstraße autogerecht erweitert – so lässt sich die Geschichte der Hirschenstraße kurz zusammenfassen. Eine deutliche Aufwertung hat erst der Wandel der vergangenen Jahre gebracht – durch viele Privatsanierungen und die Neugestaltung und Begrünung der Straße. Hier im Bild die Ecke Mathildenstraße / Hirschenstraße im Jahr 2000.



Prädikat sehr wertvoll: Ein unschätzbare Wert ist die Nähe der Innenstadt zu den Flussauen von Rednitz und Pegnitz sowie zum Stadtpark. Zentral wohnen und einkaufen mit direkter Anbindung ans Grüne wird als bedeutender Wohnwert empfunden. Auch wenn die Stadt sich in ihrer strukturellen Entwicklung ursprünglich von seinen Flüssen als Gefahrenort abgewandt hat, wird jetzt die Nähe zum Landschaftsraum durch den Ausbau der Uferpromenaden und das Anlegen neuer Wegeverbindungen intensiviert.



Gelebte Geschichte: Vor allem im 19. Jahrhundert haben sich im Zuge der Stadterweiterungen viele Handwerker und auch (vor)industriell arbeitende Betriebsstätten in der Innenstadt etabliert, um Wohnen und Arbeiten auf engstem Raum zu praktizieren – wie etwa die Schreinerei Weigel in der Hirschenstraße. Nach der Schließung des Betriebs wurden die Gebäude saniert und im Erdgeschoss ist das Soziale Zentrum eingezogen. Alte Relikte erinnern jedoch an die Vorgängernutzung.

VERKEHR UND STRASSENBAU

Zukunftsweisende Baumaßnahmen an der B8 gehen weiter

Arbeiten zwischen Kapellenstraße und Billinganlage haben begonnen – Großräumige Umfahrung



Foto: Ebersberger

Rund um die Billinganlage kommt es aufgrund der Baumaßnahmen zu Behinderungen für alle Verkehrsteilnehmer. Das Abbiegen in die Cadolzheimer Straße ist derzeit nicht möglich.

Seit rund zwei Monaten laufen die Arbeiten für die Verbesserung der Verkehrsverhältnisse an den Knotenpunkten der Bundesstraße 8 im Bereich Kapellenstraße – nunmehr auch rund um die Billinganlage. Dabei kann es weiterhin zu starken Verkehrsbehinderungen kommen.

So werden zunächst im Bereich der Heiligenstraße die Fahrspuren verlagert sowie die Fußgängerübergänge einschließlich der neuen Lichtsignalanlage in den Randbereichen hergestellt.

Nach der Inbetriebnahme einer provisorischen Ampel-

anlage an der Kreuzung Würzburger Straße / Kapellenstraße konnten auch die Bauarbeiten im Abschnitt Billinganlage / Würzburger Straße beginnen. Während die Einmündung in die Cadolzheimer Straße gesperrt ist, kann in die Vacher Straße abgezweigt werden. Auch die Hochstraße bleibt offen. Jedoch werden ortskundige Autofahrer gebeten, den Baustellenbereich großräumig zu umfahren.

Nach Burgfarrnbach und in Richtung Neustadt/Aisch wird eine weiträumige Umleitungsstrecke über Stadeln und die Vacher Straße ausgewiesen. ■

Dammweg am Main-Donau-Kanal gesperrt

Aufgrund wichtiger Sanierungsarbeiten an den Dämmen des Main-Donau-Kanals auf Höhe von Zirndorf zwischen Rothenburger Straße und Schwabacher Straße kommt es zu Behinderungen für Radfahrer und Fußgänger, da der östliche Dammweg in diesem Bereich nicht passiert werden kann. Eine Umleitung über den westlichen Dammweg ist für Radfahrer ausgeschildert.

In den vergangenen Jahren hat sich auf der Wasserseite der Dämme ein dichter Schilfbewuchs eingestellt. Die Durchwurzelung der Dichtung

führt zu Fehlstellen, die nun eine Instandsetzung erforderlich machen. Hierzu wird der Bewuchs entfernt und eine zusätzliche Betondichtungsschicht zum Schutz der Dichtung aufgebracht, die eine Durchströmung des Damms verhindert und so die Standsicherheit gewährleistet. Auch nach der baulichen Sicherung überwacht das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt den Zustand der Dämme bei regelmäßigen Kontrollen.

Der östliche Dammweg muss auf Grund des Baubetriebs voraussichtlich bis Dezember 2020 gesperrt werden. ■



Bild: Stadtplanungsamt

Der Kartenausschnitt zeigt den betroffenen Bereich auf Höhe von Zirndorf.

IN ALLER KÜRZE

Geschlossen

Die Erddeponie in Burgfarrnbach, Regelsbacher Straße, ist am **Freitag, 22. Mai**, aus betrieblichen Gründen geschlossen. Für Fragen und Auskünfte ist die Abfallberatung unter der Telefonnummer 974-12 60 erreichbar.

Kinder-Kochbüchlein

Wegen der Corona-Krise müssen viele Mütter und Väter ihre Arbeit, die Schulanforderungen und die Zubereitung einer gesunden Mahlzeit unter einen Hut bringen. Als Unterstützung hat Eva Göttlein von der

gleichnamigen Projektagentur aus Fürth mit der Techniker Krankenkasse ein Kochbüchlein herausgebracht. Die darin enthaltenen 20 Rezepte sind leicht verständlich sowie einfach nachzukochen und so kann Notwendiges wie Essen mit

Praktischem wie Lernen und gemeinsame Zeit verbringen kombiniert werden. Erhältlich ist das kostenlose Kochbuch – solange der Vorrat reicht – bei der Projektagentur Eva Göttlein, E-Mail info@goettlein.de, Telefon 756 56 70. ■

WIRTSCHAFT & EINZELHANDEL

Fürther Sahnehäubchen:

Traditionsreiches Schuhgeschäft feiert Jubiläum

Es ist eine beeindruckende Unternehmensgeschichte: Vor 110 Jahren hat Rosemarie Oehrleins Urgroßvater sein Schuhmachergeschäft in der Bäumenstraße gegründet. Er zog bald in die Räume des heutigen Bistro Galerie, 1940 erwarb sein Sohn, ebenfalls Schuhmacher, die Ladenräume gegenüber in der Gustavstraße 29, wo das Schuhfachgeschäft noch heute ansässig ist.

Rosemaries Vater Rudolf trat 1968 in das Unternehmen ein, sie selbst, die im Laden aufgewachsen ist, kümmert sich seit Jahren nun mit ihrer Schwester um die Anliegen der Kundinnen und Kunden – und die sind so vielfältig und abwechslungsreich wie das Angebot des Traditionsbetriebs.

Ob bequem, modisch, sportlich oder schick für Sie und Ihn – das komplette Sortiment lässt sich durch das liebevoll dekorierte Schaufenster nur erahnen und umfasst bei Damen die



Foto: Tykvar

Rosemarie Oehrlein führt das Schuh-Fachgeschäft in der Gustavstraße 29 heute in der vierten Generation und hat es gemeinsam mit der Familie, ihrem Team und den Stammkunden erfolgreich weiterentwickelt.

Schuhgrößen 35 bis 43 sowie bei Herren bis zu Größe 49. Auch wenn die meisten Fürtherinnen und Fürther das markante Gebäude kennen, manchmal haben sie vielleicht doch etwas Scheu, auch hineinzugehen. „Einige Menschen denken, weil wir inhabergeführt sind, sind wir vielleicht teuer, aber wir haben wirklich für jeden Geldbeutel das passende Schuhwerk“, ver-

rät die 53-Jährige. „Außerdem darf man auch gerne einfach mal zum Schauen kommen, es gibt nichts Schlimmeres, als einen Schuh zu verkaufen, der vielleicht nicht überzeugt hat“, so Oehrlein. Die lange Geschäftstradition sowie die unzähligen Stammkunden sind Beweis, dass Beratung und Service geschätzt werden. Interessant: In all den Jahren war die Corona-beding-

te Schließung die erste – und hoffentlich auch die letzte. Der Trend des Jahres ist übrigens bunt. Ocker und andere Gelbtöne sowie Orange sind voll im Kommen, aber das testen die Schuhfans lieber selbst vor Ort.

Info: Oehrlein GmbH, Gustavstraße 29, Telefon 74 98 169, Öffnungszeiten Montag bis Freitag 9.30 bis 18 Uhr, Samstag 9.30 bis 14 Uhr. ■

Maskenpflicht kreativ und solidarisch umgesetzt



Fotos: Tykvar

Bei Giuseppe Agnello im Barber Shop „DonGiuseppe“ in der Gustavstraße 28 (linkes Foto) geht's auch in Sachen Maskenpflicht solidarisch zu: Er hat sich und seine Mitarbeiter mit dem künstlerisch umgesetzten Mund-Nasen-Schutz von Nachbarin Katja Gehrung, Gustavstraße 27, ausgestattet. Erhältlich in deren Galerie oder online unter katjagehrung.de/artikel-kategorie/maskeraden.

Schluss mit dem trübseligen Maskengesicht. Das dachten sich André Fiedler, Inhaber von Hörspectrum Fiedler, Kapellenstraße 1, und Modedesignerin Simone Weghorn (re.) und kreierten eine Maske, die das Lächeln wieder transparent macht und Verständigungsschwierigkeiten mildert. „Made in Färrd“ ist hier das Stichwort. Solidarität wird dadurch nicht nur mit betroffenen Menschen, sondern auch mit dem Frauenhaus gezeigt, das vom Erlös profitiert.

Weitere Infos im Internet unter www.simoneweghorn.de/onlineshop.



30 Jahre pures Modeerlebnis

Foto: Tjkwart



Maria Tricarico (re.) und ihre Mitarbeiterinnen haben trotz Corona und Maskenpflicht allen Grund zur Freude: Das Damenmodegeschäft Mary Lou, Fürther Freiheit 2A, hat nämlich den 30. Geburtstag gefeiert und bedankt sich für die jahrelange Treue vieler Stammkundinnen.

Fürth hält zusammen



Das Wirtschaftsreferat hat in Zusammenarbeit mit Z-Connection kostenfreie Plakate sowie Bodenaufkleber zur Unterstützung des Handels und der Gastronomie erstellt, die in der Tourist-Info abgeholt oder telefonisch unter 974-10 63 bestellt werden können.

Frisch renoviert und eröffnet

Pia Jäger führt mit ihrer jahrzehntelangen Erfahrung die neue ebenerdige Filiale des reha team Nordbayern im Medzentrum in der Königswarter Straße 82. Dabei sieht sich das Sanitätshaus nicht nur als Ansprechpartner für die ärztliche Versorgung der Kundinnen und Kunden, sondern auch als Dienstleistungs-

Beratungs- und Servicezentrum mit großem Netzwerk. Neben klassischen Bandagen, Brustepithesen, Narbentherapie-Kompressionsversorgung zählen unter anderem lymphologische Flachstrickversorgungen zum Leistungsspektrum.

Erwähnenswert: Ausreichend Parkplätze befinden sich direkt vor der Tür.

Foto: Tjkwart



Pia Jäger freut sich, ihre Kundschaft in der neuen, frisch renovierten Filiale des reha team Nordbayern begrüßen zu dürfen.

FÜRTH-SHOP

Neu im Shop

Rucksack Fürth

Der Rucksack mit Reißverschluss-Hauptfach und Steckverschluss, gepolstertem Einsteckfach, Organizer-Elementen innen, seitlicher Reißverschluss-Vortasche und zwei seitlichen Einsteckfächern kostet 27,95 Euro.



Souvenir

Schlüsselsetui „Fürth“

Das Schlüsselsetui aus Rindleder mit Metallreißverschluss und Schlüsselring ist für 10,95 Euro erhältlich.



Magnete

Die Porzellanmagnete mit Wappen oder verschiedenen Fürther Sehenswürdigkeiten kosten jeweils 4,45 Euro.



Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färdshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Frankenticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr; E-Mail: shop@fuerth.de.

Wer ist der Fürther Markt?

Meisterliche Handarbeit für drinnen und draußen

Ein Jahr lang nun schon wartet der Fürther Markt im Herzen der Innenstadt mit seinem bunten Angebot an Leckereien und ausgefallenen Produkten auf. Die StadtZEITUNG stellt die Händlerinnen und Händler vor und schaut hinter die Kulissen. Diesmal steht der **mobile Stand H** mit Korbwaren im Fokus.

Thomas Leidenberger pflegt eine Handwerkstradition, die sich seit dem frühen Mittelalter nicht grundlegend verändert hat. Damals wie heute bekommen Kundinnen und Kunden von Korbmachern reine Naturprodukte, die auch schon mal 100 Jahre halten. Um diese Qualität herzustellen, braucht es eigentlich nur sechs Werkzeuge: Schere, Zollstock, Messer, Schlegeisen, Pfriem und



Foto: Sascha Pörtl

Thomas Leidenberger bietet jeden letzten Samstag im Monat am mobilen Stand H seine traditionell handgefertigten nachhaltigen Korbwaren an.

natürlich fähige Hände.

Das Handwerk des Körbers, wie es früher hieß, lernt man in drei Jahren. Dann kann man die individuellen Wünsche der Kunden erfüllen, egal, ob Einkaufs-, Holz-, Wäsche- oder Kinderkörbe und ob das Flecht-

werk für drinnen oder draußen gedacht ist.

Natürlich kann Leidenberger bestimmte Körbe empfehlen und auch etwas über deren Qualität und Fertigung erzählen. Aber für welches Stück sich die Kunden entscheiden,

ist am Ende eine individuelle Herzensangelegenheit.

Was alle Korbwaren vereint: Sie sind reine Naturprodukte aus schnell wachsender Weide und bei der Herstellung werden weder Müll noch Abgase produziert. ■

NEU in Fürth!



SCHULTHEISS
WOHNBAU AG

NEUE EIGENTUMS-
WOHNUNGEN IN
TOP-LAGE



Unterfarrnbacher Str. 91 | Fürth

- 14 Eigentumswohnungen, 2 bis 4 Zimmer (ca. 58 m² bis 101 m²)
- Aufzug und Tiefgarage
- KfW-55 förderfähig

UNTERFARRNBACHER STR.
ZUHAUSE IM FÜRTHNER WESTEN



Sofortinfo: 0911/ 34 709 - 320
www.schultheiss-wohnbau.de

SOZIALES & GESELLSCHAFT

ENGAGEMENT FÜR DAS GEMEINWOHL

Große Spende als Dankeschön an die Kleeblattstadt

Die Simba Dickie Group übergibt 24 000 Schutzmasken – Für Klinikum und Seniorenheime vorgesehen

Die Fürther Stadtgesellschaft ist seit jeher von Zusammenhalt und Solidarität geprägt, dies zeigt sich umso mehr in Zeiten der Coronakrise. Als Zeichen der Verbundenheit hat deshalb die Simba Dickie Group 24 000 Schutzmasken an die Stadt Fürth gespendet.

Anlässlich der symbolischen Übergabe am Firmensitz in Stadeln bedankte sich Oberbürgermeister Thomas Jung für das „wirkliche tolle und ganz besondere Geschenk“ bei Florian Sieber, dem geschäftsführenden Gesellschafter des Fürther Spielwarenunternehmens. Die Mund-Nasen-Schutzmasken aus dreilagigem Vlies werden zunächst an medizinische und pflegerische Einrichtungen wie Klinikum oder Seniorenheime verteilt, erklärte Jung. Dort werden sie „super benötigt“.



Foto: Ebersberger

Plüschteddy Mischa hat auf seinem Bobby-Car schon mal einige Masken ausgeliefert. Dafür gab's großes Lob von OB Thomas Jung (li.) und Florian Sieber.

Der Entschluss, der Stadt Fürth die Masken zu spenden, kam sehr spontan, verrät Sieber. „Wir haben unsere zuverlässigen Kontakte in Asien genutzt, um Atemmasken eines professionel-

len Herstellers zum Schutz unserer Mitarbeiter zu organisieren. Nach vielen Jahren guter Zusammenarbeit war es mir ein wichtiges Anliegen, dabei auch die Heimatstadt unseres Stammsitzes in Fürth

zu berücksichtigen“, so der Unternehmer. Aufgrund von zahlreichen Zoll- und Frachtfomalitäten dauerte es allerdings ein wenig, bis die Masken in Fürth angekommen waren. ■

Gartenbau HANNWEG

Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern

Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

Wohnungen für Geflüchtete gesucht

In Fürth engagieren sich viele Freiwillige bei der Integration von Geflüchteten. Ein wichtiges Thema ist dabei die Wohnungssuche. Der Markt in Fürth ist allerdings für alle, die günstigen Wohnraum suchen, sehr angespannt. Zudem sind Vermieter gegenüber Menschen anderer Herkunft häufig unsicher. Im Freiwilligen Zentrum Fürth (FZF) hilft hier seit über drei Jahren die Projektgruppe „Zimmer frei?!“ in Kooperation mit der Caritas-

Flüchtlingshilfe.

Klaus Hetzer, ehrenamtlicher Mitarbeiter der Gruppe, appelliert an Eigentümer, eine Vermietung an Geflüchtete in Betracht zu ziehen, denn Neuzugewanderte können gleichermaßen verlässliche und freundliche Mieter sein. Die Ehrenamtlichen des FZF bieten Informationen und Beratung für Wohnungsbesitzer an und bringen sie mit passenden Geflüchteten zusammen, die sie in der Anfangsphase unter-

stützen. So haben Vermieter einen Ansprechpartner, der als Bindeglied zu den neuen Hausbewohnern wirkt. Die Freiwilligen unterstützen diese bei Bürokratie, Umzug, machen sie mit den Gepflogenheiten, Rechten sowie Pflichten vertraut und kümmern sich um Ummeldung, Möbelbeschaffung, Telefon- sowie Internetanschluss und Versicherung.

Weitere Infos unter Telefon 217 47 82 oder E-Mail fzf@iskanuernberg.de. ■

Gemeinschaftliche Hilfe für bedürftige Menschen

Die United Kiltrunners e.V. haben mit Lebensmittel- und Hygieneartikel-Spenden im Wert von über 2800 Euro finanziell schwächer gestellte Fürther Bürgerinnen und Bürger unterstützt.

Verteilt wurden die Waren an den von der Fürther Fanszene und der Heilsarmee als Ersatz für den Corona-bedingten Ausfall der Tafel eingerichteten Sammel- und Ausgabestellen.

Zudem hat der Verein gemeinsam mit seinen Festival-Mitorganisatoren, der Folk-



Foto: Udo Schick

Dagmar Schick mit den Lebensmitteleinkäufen.

Rock-Band Tir Nan OG, 1200 Euro an den Corona Nothilfsfonds des Deutschen Roten Kreuzes gespendet.

Auch ihre vereinseigenen E-Rikschas, die zur Zeit keine Senioren chauffieren dürfen, haben die Kilts zu Einkaufsrädern umfunktioniert und kutschieren damit bestellte Getränkeboxen, Lebensmittel und Leergut hin und her. Mit dieser Hilfsaktion wollen sie sowohl die Heimbewohner als auch die Pflegekräfte vor einem erhöhten Infektionsrisiko bewahren.

„Gesichts-Schlüppis“ von der Wäscheleine

Die Fürther Tafel darf sich über eine Spende in Höhe von fast 1000 Euro freuen. Für die Aktion „Gesichts-

Schlüppis-Gemeinschaft“ nähte Manuela Post mit der ganzen Familie Mund-Nase-Schutz und gab diese ge-

gen eine freiwillige Spende weiter. Die Aktion nahm durch die sozialen Netzwerke Fahrt auf und unzählige

Masken – abzuholen in Plastikbeuteln von einer Wäscheleine – wechselten ihre Besitzer.



ab
0,79%
bis 2,41 % p.a. effektiv,
bonitätsabhängig
Jahreszins nom.* ab 0,79 % bis
2,39 % p.a. Stand: 11.05.2020

*zzgl. Grundschuld eintragungs- und Gebäudeversicherungskosten; Kondition gilt bei Volltilgung innerhalb 10-jähriger Sollzinsbindung für Nettodarlehensbeträge über 50.000 Euro im Neugeschäft; grundpfandrechtlich gesichertes Darlehen.

Sparkasse Fürth
Maxstraße 32 · 90762 Fürth
Telefon (09 11) 78 78 - 0
www.sparkasse-fuerth.de

Repräsentatives Beispiel:
Zinssatz gilt für Kunden mit einem Girokonto bei der Sparkasse Fürth mit regelmäßigen Eingängen. Für Nicht-Kunden: Zinssatz bei Kontowechsel möglich. Zur Finanzierung einer selbstgenutzten Immobilie. Volltilgung innerhalb 10-jähriger Sollzinsbindung; Grundschuldabsicherung notwendig; zwei Drittel der Kunden erhalten einen effektiven Jahreszins von 1,14 % p.a. oder günstiger. Nominalzins 1,14 % p.a. für 10 Jahre zzgl. Grundschuld eintragungs- und Gebäudeversicherungskosten.

Sparkasse Fürth
Gut seit 1827.

Bau-darlehen 10 Jahre fest!

Kurt Hohmann, Berater für Immobilienfinanzierung in der Geschäftsstelle Stadion

Verfügbar: Sie gleich Ihren persönlichen Beratungstermin

Genau, was Du willst

- Top-Mobilfunk-Angebote
- Superschnelles Surfen*
- Günstiges Telefonieren*
- Digitale TV-Vielfalt

Bei Fragen steht Dir Dein persönlicher Ansprechpartner gerne mit Rat und Tat zur Seite.



Olaf Birkner
Von Vodafone autorisierter Vertriebspartner

Mobil: 0162-8856689
obirkner@vertriebspartner-vfd.de

The future is exciting.
Ready?

vodafone

*Tatsächlich bis zu 100 Mbit/s Download und Upload. Abhängig von der Netzabdeckung und der Konfiguration des Mobilfunknetzes. Die Geschwindigkeit kann variieren. Die Verfügbarkeit ist abhängig von der Netzabdeckung. © 2020 Vodafone Group Plc. Vodafone ist ein Markenname der Vodafone Group Plc. Vodafone ist ein Markenname der Vodafone Group Plc.

Außergewöhnliches Engagement in der Krisen-Zeit

P & P Stiftung öffnet großzügig den Spendensäckel – Zwei wichtige Geräte für das Klinikum

Foto: Wunder



Eva-Maria Zurek (2. v. re.) überreichte den symbolischen Scheck über mehr als 175 000 Euro stellvertretend für die P & P Stiftung an OB Thomas Jung, Chefärztin Bettina Albert und Klinikumsvorstand Peter Krappmann (v. li.).

reichen des symbolischen Schecks hatte einen besonderen Grund: Die Stiftung finanziert dem städtischen Krankenhaus nämlich zwei Geräte, die für die Durchführung und Auswertung von Covid19-Tests von überragender Bedeutung sind, und alleine einen Gesamtwert von über 150 000 Euro haben. „Damit ist nun eine deutlich schnellere Labordiagnostik möglich“, erklärte Chefärztin Bettina Albert. Patienten erhielten ihre Testergebnisse früher, müssten nicht länger isoliert werden und Betten würden dadurch früher wieder frei.

Insgesamt eine halbe Million Euro schüttet die P & P Stiftung Vita an Projekte und Einrichtungen im Städtedreieck Fürth/Nürnberg/Erlangen aus, um all jene zu

unterstützen, die in der Zeit der Corona-Krise besondere Arbeit leisten oder bedürftig geworden sind. Auch in die Kleeblattstadt – Firmensitz der P & P Gruppe – fließen

Spendengelder „in einmaligem Ausmaß“, wie Oberbürgermeister Thomas Jung bei der offiziellen Übergabe im Fürther Klinikum betonte.

Der Ort für das Über-

Jeweils 10 000 Euro erhielten zudem das Stiftungsaltenheim sowie Schulen für Desinfektionsspender und Schutzausrüstung. ■

vhs Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Das Haus der vhs ist derzeit für den Präsenzunterricht geschlossen. Bitte beachten Sie unser umfangreiches Online-Angebot.

Eine jeweils aktuelle Wochenübersicht gibt es unter „Virenfreie Bildung“ auf unserer Homepage.

Dort finden Sie u. a. im Bereich **Sprachen** zahlreiche neue Angebote zu (Schnupper-)Kursen auf unterschiedlichen Niveaustufen.

Weitere Online-Angebote:

Beweglichkeitstraining für Zuhause
auf YouTube unter vhs Fürth

Rückenfit auf www.facebook.com/vhsfuerth
Beides mit Benedikt Hofmeister, unserem Leiter für den Fachbereich Gesundheit.

Bitte informieren Sie sich auch unter
www.vhs-fuerth.de
jeweils aktuell über die geplante Wiederaufnahme
unseres Kursbetriebs.

Sie erreichen uns zu folgenden Zeiten:

Mo 09.00-13.00 Uhr, Di/Do 09.00-13.00 Uhr und
15.00-17.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr



SIEDLER
STRASSE
52

HIER ZIEHT
WOHNLÜCKE EIN.

11 neue Eigentumswohnungen
im Zirndorfer Westen.



Neubau, Pellets, 19,9 kWh/(m²a)

Preisbeispiel:
3-Zimmer-
Wohnung 1.0G
ca. 85 m² für nur
369.000 €

WWW.SIEDLER52.DE

Ein Projekt der ZiWoBau Immobilien
und Bauträger GmbH & Co. KG.
Eine Tochterfirma der WBG Zirndorf.

ZiWoBau
Regional · Sicher · Fair

SENIORINNEN UND SENIOREN



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs) ist wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet. Für die persönliche Sprechstunde muss vorerst bitte im Vorfeld ein Termin unter Telefon 974 - 17 85

vereinbart werden. Die Seniorenbeauftragte, Christiane Schmidt, ist unter der Nummer 974-17 89 zu erreichen und bietet auch nach vorheriger Vereinbarung Sprechstunden an.

Seniorenrat

Das Büro des Seniorenrats in der Königstrasse 86 bleibt

auch noch im Mai geschlossen und Auskünfte werden weiterhin nur telefonisch zu den Sprechzeiten dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr unter der Telefonnummer 974-18 39 oder per Mail seniorenrat@fuerth.de erteilt. Weitere Informationen unter www.senieren-rat-fuerth.hpage.com.

Behindertenrat:

Der Behindertenrat ist jeden Dienstag telefonisch zwischen 9.30 und 11.30 Uhr unter Telefon 974-17 83 oder per E-Mail an behindertenrat@fuerth.de zu erreichen. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de.

Service-Mobil am Friedhof



Foto: Wunder

Das Service-Mobil steht wieder kostenlos zur Verfügung.

Auf dem Fürther Friedhof steht wieder ein elektrotriebenes Service-Mobil kostenlos für gehbehinderte Besucherinnen und Besucher zur Verfügung. Fahrtermine können unter der Rufnummer (0177) 774 65 46 abgesprachen werden. Eine

spontane Nutzung ist ebenfalls möglich, indem sich Interessierte über die Sprechanlage am Haupteingang an der Erlanger Straße melden. Wenn das Service-Mobil frei ist, fährt ein Mitarbeiter des Friedhofs die Personen zu den jeweiligen Gräbern. ■

Des Rätsels Lösung

Das Lösungswort des in der StadtZEITUNG, Ausgabe 8, ausgeschriebene Rätsels der Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung (fübs) lautet **Osterhase**.

Je einen Gutschein für einen Café- bzw. Restaurantbe-

such haben Elena Brehm, Brigitte Eckert, Helga Berthold, Erwin Deutschbein, Meta Zill, Stefan Grunert, Regine Albrecht, Wilma Keller, Karin Gottfried, Gabi Kühbrich, Ruth Matschkal, Annemarie Vogel und zwei weitere Personen gewonnen. ■

ABSICHERUNGSLUST? Villa Aurora, Fürth
Musterwohnung geöffnet

URBANBAU
Ihr Immobilienpartner seit 30 Jahren

Die Lösung für mich und MEINE ZUKUNFT...

Baubeginn in Kürze!

...35 Eigentumswohnungen: 1,5-, 2- und 3 Zimmer
14 Senioren-Servicewohnungen
21 Wohnungen für Jung und Alt

Ihre Sorglos Immobilie für Selbstnutzer und Kapitalanleger

MUSTERWOHNUNGSBESICHTIGUNG/Vorgängerobjekt:
sonntags 14-16 Uhr o. nach tel. Vereinb., Karlstr. 18, Fürth

Info-Tel. 0911-977 75 35, www.aurora-fuerth.de

Wohnungen wie für mich gemacht - wir freuen uns auf Sie

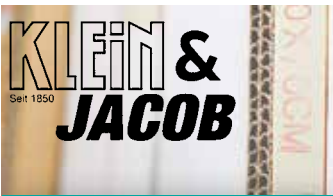
WBG tut gut!



Hier fühlen wir uns richtig wohl!

Denn hier passt einfach alles - vom Schnitt bis zur Lage. Solche Perlen findet man bei der WBG Fürth.

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth



Zaubern Sie den Frühling auf die Leinwand, alles dazu finden Sie in unserem Lagershop:

Aquarell-Grundfarben im Metallkasten sowie etwa 145 weitere Farbtöne, Acryl- und Ölmalerei, fast 90 verschiedene offene Pigmente, Malblöcke, Pinsel, Standard- und Doppelkeilrahmen in 33 Formaten, bespannt und grundiert, Bob-Ross-Sortiment, Fachbücher.

Wehlauer Str. 81 - 90766 Fürth
Telefon: 0911-73 12 51
Mo-Do: 08:00 bis 16:00 Uhr
Fr: 08:00 bis 14:00 Uhr

www.klein-jacob.de

Internorm®



DAS FENSTER, DAS ZU UNSEREM LEBEN PASST

Alles spricht für Internorm
Mehr Infos finden Sie auf

www.metropol-fenster.de



**Schwabacher Straße 510a
90763 Fürth**

Telefon: 0911-780579-10
info@metropol-fenster.de

Anzeigen- annahme

Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

KINDER, JUGEND, SCHULEN

Besonderes Pfingstferienprogramm

Angebote im Zeichen der Krise – Keine persönliche Anmeldung und Barzahlung

Die Verantwortlichen vom Ferienprogramm der Stadt Fürth haben für Pfingsten ein Alternativprogramm auf die Beine gestellt, das den besonderen Umständen und allen momentan geltenden Regelungen entspricht. Dank der modernen sowie flexiblen Herangehensweise des Ausflugsteams und anderer Veranstalter konnte ein umfangreiches, virtuell stattfindendes Angebot entwickelt werden.

Yoga für Kinder, Badebomben selbstgemacht, Minecraft programmieren, Schokokuchen aus dem Kühlschrank, Zirkustricks, Superheldenmasken, Klopapierkaktus selbst gemacht oder coole Frisuren für stylische Mädchen sind nur ein paar Beispiele für die virtuell stattfindenden Angebote. Das komplette Programm und die entsprechende Anmelde-möglichkeit sind wie gewohnt auf www.ferien.fuerth.de/online-anmeldung zu finden.

Alle Teilnehmenden erhalten zeitnah eine E-Mail mit dem entsprechenden Link zu einem Portal für Videokonferenzen wie Discord oder Zoom. Über diesen kann dann zum gebuchten Zeitpunkt an der jeweiligen Veranstaltung coronasicher teilgenommen werden.

Neben den virtuellen Angeboten gibt es auch noch andere virensichere Aktionen wie „Tape it – kleb Dir ein Bild“ oder

„Schachtelkosmos“. Hierzu holt man sich das Material ab und die Veranstaltung wird dann virtuell durchgeführt oder die Anleitung befindet sich im „Kulturbeutel“.

Zum jetzigen Zeitpunkt ist noch nicht klar, ob auch kontaktarme Angebote im realen Raum stattfinden können.

Falls ja, steht ein überschaubares Kontingent zur Verfügung.

Anmeldung: Die einfachste, schnellste und bequemste Möglichkeit ist die Onlinemeldung über die Website www.ferien.fuerth.de. Telefonisch kann man sich montags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr anmelden. Fast alle Online-Angebote sind kostenlos.

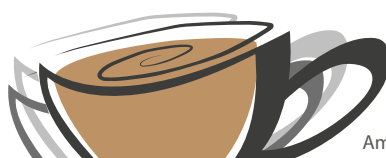


Es besteht leider keine Möglichkeit zur persönlichen Anmeldung oder zur Barzahlung. Bildungsgutscheine werden nach Absprache entgegengenommen.

Für Fragen und Anregungen stehen Maria Livadiotou, Telefon 974-15 66, oder an Oswald Gebhardt, Telefon 974-15 61, zur Verfügung.

Kaffeerösterei | Lagerverkauf | Genusswelt | Geschenkservice
| Seminare | Kaffeemaschinen - Beratung - Verkauf - Reparatur |

Manchmal kann man nichts machen, außer KAFFEE!!!



Espresso
di mio gusto

Am Farnbach 8 | 90556 Cadolzburg | www.espressone.de | Tel: 09103/71332-0

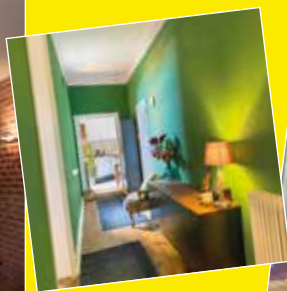
Herausragende schulische Leistungen gewürdigt



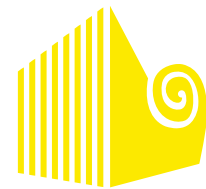
Foto: Ria Weilhöfer

Der „Preis zur Förderung von Schülerinnen in MINT-Fächern“ des Soroptimist Clubs (SI-Club) Fürth, der mit jeweils 150 Euro dotiert ist, ging dieses Jahr an die Abiturientin Meike Schünemann (2. v. li.) vom Helene-Lange-Gymnasium und Jasmin Pohl von der Mittelschule Stein (2. v. re.). Schünemann überzeugte die Jury mit ihren Ausführungen zum Thema „Molekulare Küche – Schäume am Beispiel von Mousse au Chocolat“. Die Preise übergaben bereits Anfang März Ina Straub-Ebert, SI-Club, Carola Pfaffinger, Geschäftsführerin Jobcenter, Elisabeth Reichert, SI-Club, Karin Schubert, SI-Club-Präsidentin, und Christa Deuter-Klein, SI-Club (v. li.).

Familienhaus oder Stadtwohnung ...



Kristina Hahn



stadt&stuck immobilien



Simone Appoldt

... für vorgemerkte Kunden sind wir immer auf der Suche nach etwas Besonderem. Vertrauen Sie auf unsere Expertise, wenn Sie das Potential Ihrer Immobilie nutzen wollen: **0911 976 405 26**

Nürnberger Straße 31
90762 Fürth

post@stadt-stuck-immobilien.de
www.stadt-stuck-immobilien.de

Wir ermitteln den Wert Ihrer Immobilie. Seriös, kostenlos und unverbindlich.

Zuhause in Fürth

Neuaufgabe der Broschüre „Spielen in Fürth“ liegt vor

Spiel- und Bolzplätze sowie Jugendspielbereiche aufgelistet – Nachholbedarf in der Innenstadt

Knapp 12 000 Mädchen und Buben bis zehn Jahre sowie über 8500 Kinder und Jugendliche zwischen zehn und 18 Jahren leben derzeit in Fürth. Für sie ausreichend Spielmöglichkeiten zu schaffen, ist das erklärte Ziel des Netzwerks Kinderfreundliche Stadt (NwKfS).

Bereits vor zwei Jahren hat der Verein die Broschüre „Spielen in Fürth“ aufgelegt, die alle Kinderspielplätze, Bolzplätze und Jugendspielbereiche in der Kleeblattstadt auflistet. Die aktualisierte Version stellte Maria Fontana-Eberle, Vorsitzende des NwKfS, gemeinsam mit Bürgermeister Markus Braun, den Sponsoren Thomas Lang (stellvertretender Vorstands-



Foto: Gaßner

Max Schreier (Geschäftsführer der ABF Pharmazie GmbH und Vertreter der Stiftung Familie Schreier), Bürgermeister Markus Braun, Maria Fontana-Eberle (NwKfS-Vorsitzende) und Thomas Lang (stellvertretender Vorstandsvorsitzender der Sparda-Bank Nürnberg) (v.li.) präsentierten die Neuaufgabe „Spielen in Fürth“.

vorsitzender der Sparda-Bank Nürnberg) sowie Max Schreier (Stiftung der Familie Schreier) der Öffentlichkeit vor.

„Wie sehr etwas fehlt, merkt man oftmals erst, wenn man es nicht mehr hat“, so Braun, der sich ebenso wie Fontana-Eber-

le glücklich zeigte, dass nach mehreren Wochen die wegen der Corona-Pandemie gesperrten Spielplätze vor Kurzem geöffnet werden konnten und die Kleinen wieder die Möglichkeit haben, draußen – auch wenn mit Abstand – zu toben.

65 städtische Spielplätze gibt es derzeit. Gerade im Innenstadtbereich jedoch zu wenig, findet Fontana-Eberle. „Eine Alternative für fehlende Spielmöglichkeiten wären zum Beispiel Spielstraßen“, so der Vorschlag der Netzwerk-Vorsitzenden.

Die 52-seitige Broschüre gibt es bei der Sparda-Bank, den ABF-Apotheken, der Tourist-Information und Bürgerinformation sowie bei „Mau Mau.“ ■

Malaktion für Kinder

„Wir halten die Ohren steif“ – unter diesem Motto ruft die Servicestelle Kulturelle Bildung in Kooperation (KUBIK) zu einer Malaktion auf. Bis zum 15. Juni können Kinder aus Fürth Bilder zu ihren Lieblingstieren malen und einsenden.

KUBIK stellt die Motive in Schaufenstern in der Innenstadt aus und verlost zehn Gutscheine im Wert von je 15 Euro von Bücher Edelmann. Um die Gewinnerinnen und Gewinner kontaktieren zu können, müssen Namen und Adresse der Teilnehmenden auf der Rückseite des Bildes vermerkt sein.

KUBIK verteilt außerdem künstlerisch gestaltete Postkarten über Kitas, Horte und Grundschulen mit dem Aufruf: „Wenn Pferde, Esel oder Hunde aufmerksam sind, dann stellen sie ihre Lauscher auf. Und auch

wir lassen uns nicht unterkriegen!“ Denn auch in schwierigen Situationen ist es wichtig, die Lebensfreude beizubehalten und mutig nach vorne zu blicken.

Eva Poll und Benjamin Herrmann von KUBIK merken dazu an: „Kinder leiden mit am meisten unter den derzeitigen Kontaktbeschränkungen. Daher ist es wichtig, Wege und Möglichkeiten zu finden, kulturelle Teilhabe zu ermöglichen, Gestaltungsmöglichkeiten zu schaffen und Gemeinschaft zu erleben.“

Weitere Infos unter: www.kubik-fuerth.de/aktuelles, Kontakt: KUBIK Stadt Fürth, Wasserstraße 4, 90762 Fürth, Ansprechpartner: Benjamin Herrmann, Telefon 974-16 99, E-Mail kubik@fuerth.de. ■



Jugendarbeit in Corona-Zeit

Das Kinder- und Jugendhaus Catch Up ist weiterhin für alle Kinder und Jugendlichen zwischen zehn und 18 Jahren da. Zwar bleibt die Einrichtung für den Publikumsverkehr geschlossen, doch ein breites Angebot unterstützt die Aufwachsenden bei der Bewältigung ihres Alltags und bietet auch weiterhin verschiedenste Freizeitaktivitäten an.

Das Jugendhaus sendet von **Dienstag bis Freitag um 18 Uhr** live bei Instagram interaktive Sendungen, von Quiz bis DIY Anleitungen in Echtzeit zum Mitmachen. Zudem können Sportgeräte, Technik, Games und vieles mehr ausgeliehen werden. Für Mitglieder des Jugendhauses gibt es exklusive Premiumangebote. Alle Infos dazu sind auf der Homepage www.catch-up.fuerth.de zu finden.

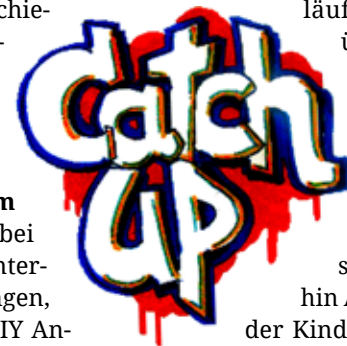
Weiterhin findet das An-

gebot „Jobcafé“ statt. Jeden **Mittwoch zwischen 15 und 17 Uhr** können sich alle Interessierten online Unterstützung beim Schreiben von Bewerbungen, Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche oder den letzten Feinschliff für ihre Bewerbung holen.

Die Anmeldung dafür läuft unkompliziert über Messenger-Dienste und ist kurzfristig möglich.

Die Mitarbeiter des Jugendhauses sind auch weiterhin Ansprechpartner der Kinder und Jugendlichen in Fürth. Wem also die Decke auf dem Kopf fällt, wer von seinen Geschwistern entnervt ist oder einfach Bock hat zu quatschen, kann **Dienstag bis Freitag von 15 bis 18 Uhr** anrufen.

Erreichbar ist die Einrichtung unter der Telefonnummer 74 74 81 oder per Messenger unter (0151) 16 88 67 03. ■



Digitalisierung als Projekt



Foto: Bimer

Das Thema Digitalisierung im Bereich von Schulen und im Umfeld von Kindern und Jugendlichen könnte derzeit nicht aktueller sein. Aus diesem Grund fördert das Unternehmen TITBC GmbH das Jugendmedienzentrum Connect mit einer Spende in Höhe von 10 600 Euro. Damit kann das bereits erfolgreiche Projekt „Programmieren, Robotik, Making“ um einen mobilen und einen digitalen Ansatz erweitert werden.



Mit modernster Digitaldruck-, Beschriftungs- und Textildrucktechnik meistern wir alle Aufgaben – zuverlässig und unkompliziert.

Abstand Bodenaufkleber
Acrylspuckschutz
Hygieneschutz

Sprechen Sie uns an!

Die **Möglichmacher**

Print and Pixel Druck und Medien GmbH
Benno-Strauß-Straße 7 - 90763 Fürth
0911 - 21 79 78-3 - info@printandpixel.de

www.printandpixel.de

Digitaldruck/Direktdruck/Folienschnitt/Formfräsen/Laser/Großformat/Kleinauflage/Textildruck




Stadtwaldjuwel
Natürlich wohnen in Fürth.

KfW-55-Standard
Tilgungszuschuss bis zu **48.000 €** möglich

ENEV, Sanierung, Holz, 16,3kWh/(m²a)

Im Fürther Stadtwald zuhause

22 Wohnungen in einmaliger Naturlage

Hochwertig ausgestattete Eigentumswohnungen mit 1,5 bis 4 Zimmern. Ökologisch gebaut, mit Blick auf die Natur.

 **0911 - 75 995 111**

 www.stadtwaldjuwel.de

Auf Vertrauen gebaut


wohnFürth
Immobilien und Bauträger GmbH & Co. KG

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth

RUNDUM DIE NEUE

HERZLICH WILLKOMMEN!

Hier stellen wir im Wechsel feine Adressen rundum die NEUE MITTE vor, die der eine oder andere vielleicht noch gar nicht für sich entdeckt hat. Dieses Mal besuchen wir ZENTRALRAD FÜRTH. VIEL SPASS!



Satiro

BABY
KINDER
JUGEND
DAMEN
MODE

satiro-mode.de

Service + gute Räder
für Alltag,
Reise + Familie

zentral rad
FÜRTH

Moststr. 25 Tel. 0911 74 60 90
90762 Fürth zentralrad-fuerth.de

BOUTIQUE
Angel
FRIEDRICHSTRASSE 10

f BOUTIQUE ANGEL
i MODEBOUTIQUE-ANGEL
www.boutique-angel.de

OPTIK
Unbehauen
Moststr. 19 • 90762 Fürth

Lunor
VINTAGE, DAS ORIGINAL.
LUNOR.COM

Trendsetter in der Brillenmode - immer was los!

Service + gute Räder
für Alltag,
Reise + Familie

zentral rad
FÜRTH

VSF..all-ride
zertifiziert

EXZELLENT
WERKSTATT

Höchste Qualität in Service
und Handwerk

Moststr. 25
www.zentralrad-fuerth.de

mau-mau
richtig gutes Zeug zum Spielen

Plansch-
becken
1995

Moststr. 19 • 90762 Fürth
Tel. 77 3664 • www.mau-mau.de

Urlaub zu Hause und trotzdem raus? Die eigene Heimat neu entdecken? Den Umstieg wagen?

Ganz neue Fragestellungen in dieser Zeit. Viele von uns waren gewöhnt, im Reisebüro nach günstigen Flugzielen Ausschau zu halten: Türkei, Mallorca, Ibiza. Jetzt, wo Corona uns zwangsweise entschleunigt hat, können wir langsam wieder planen. Neu planen. Und so kommt vielen wieder der gute alte „Drahtesel“ in den Sinn, den manche vielleicht in Jugendtagen zuletzt ausgiebig genutzt haben. „Im Fahrrad-Bereich hat sich seitdem viel getan“, informiert Oliver Seitz, Inhaber der Fürther Institution in Sachen Fahrrad-Service. „Das Fahrrad ist modern wie lange nicht. Jeder gelangt schnell direkt ans Ziel, bewegt sich gesund und gelenkschonend und entdeckt quasi nebenbei ganz neue Ecken einer Urlaubsregion oder seiner Heimat – sei es in der Freizeit und auf dem Weg zur Arbeit.“

Wer Fahrradfahren mit unbequemer Haltung und Dauer-Schmerzen im Po oder den Schultern verbindet, ist nicht mehr unbedingt „up-to-date“. Mit guter Beratung findet jeder heutzutage ein ergonomisch abgestimmtes und damit passendes Fahrrad für seine Wünsche und Ansprüche. Dabei spielt es keine Rolle, ob man sich sportlich auspowern oder bequem mit dem leichtlaufenden Pedelec, dem sogenannten E-Bike, vorankommen möchte. „Gerade jetzt erleben wir viele Leute, die auf einem Fahrrad daherkommen, das aus dem Internet stammt oder jahrelang im Keller gestanden hat.

Oftmals können wir hier mit Ergonomieberatung helfen; manchmal raten wir auch zu einem Neukauf, wenn es gar nicht anders geht“, so Oliver Seitz.

Dabei gibt es heute viel mehr als nur Fahrräder von der Stange. Individuelle, maßgefertigte Fahrräder sind auf dem Vormarsch. So erlebt auch der klassische und filigrane Stahlrahmen eine Renaissance. „Der Trend geht hin zum persönlichen Fahrrad“, betont Seitz. „Mit frei wählbaren Bausteinen erreichen wir perfekt auf die Kundenwünsche abgestimmte Traumräder.“ Im Zentralrad geht man auf die Kundenbedürfnisse ein – sei es ein Rad für den Arbeitsweg oder die Freizeitgestaltung, ein Lastenrad für den Kindertransport oder den Wocheneinkauf, mit oder ohne Elektro-Unterstützung oder mit besonders rücken-schonender Haltung. Mit einem Mix aus vielen vorrätigen Rädern im Laden und den individuellen Anfertigungen auf Bestellung lassen sich nahezu alle Wünsche erfüllen.

Das fortlaufend u. a. in Ergonomie und Technik geschulte Team gibt täglich sein Bestes, damit Groß und Klein wieder mit Spaß und Freude Rad fahren können. Im ausgesuchten Zubehör-Sortiment gibt es zudem vieles, was vielleicht noch fehlt: Helme sollten nach einigen Jahren turnusmäßig ausgetauscht oder besser gleich durch einen sicheren Airbag ersetzt werden; Handy-Halter am Fahrrad (die sich auch im Auto nutzen lassen) ermöglichen bequeme Navigation mit dem eigenen Smartphone; gefederte Griffe aus geöltem Walnußholz

NEUE MITTE

IHR FAHRRAD-HÄNDLER IN FÜRTH



Fotos auf dieser Seite: Zentralrad



Öffnungszeiten
 Mo geschlossen
 Di – Fr 10:00h – 19:00h
 Sa 10:00h – 16:00h

eignen sich wunderbar als Geschenk für Leute, die „schon alles haben“.

In der zertifizierten Servicewerkstatt werden alle Verkaufsräder sorgfältig aufgebaut und eingestellt, so dass die Kunden lange Freude an ihrem zuverlässigen Neurad haben. Die gleiche Sorgfalt verwendet das Team auch auf Kundenfahrräder, die nach Terminvergabe innerhalb von 24 Stunden gewartet werden. Und wer so lange nicht auf seinen Drahtesel verzichten mag, der kann für diese Zeit ein Leihrad erhalten, um unterbrechungsfrei mobil zu bleiben. Natürlich kümmern sich die Zentralrad-Mitarbeiter auch um andere „Wehwehchen“ an den Fahrrädern; immer nach Terminvereinbarung, damit niemand lange warten muss und die Kunden schnellstmöglich wieder das machen können, was sie wollen:

mit Spaß Rad fahren und Neues entdecken!

Kontakt
 E-Mail: mail@zentralrad-fuerth.de

Facebook Messenger:
[m.me/ZentralradFuerth](https://www.facebook.com/m.me/ZentralradFuerth)

Telefon Laden:
 0911-746090

Telefon Werkstatt:
 0911-746079

Anfahrt
 Moststr. 25
 90762 Fürth

... in der Werkstatt:
 separater Eingang im Innenhof
 (links neben den Schaufenstern, gleiche Öffnungszeiten wie der Laden)



Bücher Edelmann
 Ihre Buchhandlung in Fürth
 Fürther Freiheit 2a
 Telefon 09 11 / 746 76 17
fuerth@kornundberg.de
www.e-delmann.de

travel & trek
 OUTDOOR EQUIPMENT
 Bergans maloja
 Rab MEINDL
 YETI SCARPA LEKI deuter
 Lower alpine
 Friedrichstraße 4 | 90762 Fürth
www.travelundtrek.de

La Femme
 FÜHL DICH SCHÖN
Monatsangebot
 Wimpernlifting inkl. Wimpernfärben und Lashbotox für 45,-
 MOSTSTR. 23 • 90762 FÜRTH
WWW.LAFEMME-FUERTH.DE

EMS Personal Training
 KÖRPER FÜR MEN
Endlich wieder stärken! WIR HABEN GEÖFFNET!
 Friedrichstraße 3 | 90762 Fürth
 0911 923 93 121 | fuerth@kformen.com
www.korperformen.com

healing hands
physiopraxis
 Anita Haas
Zentrum für Physiotherapie
 Moststraße 14 • 90762 Fürth
Anmeldung 0911 810 12 215
 Fax 0911 810 12 216
 NEUE MITTE FÜRTH
 Eingang Moststraße / 3. OG links
 Öffnungszeiten
 Mo. - Do. 8.00 Uhr - 19.00 Uhr
 Fr. 8.00 Uhr - 14.00 Uhr
info@haas-physiopraxis.de
www.physiozentrum-fuerth.de

JEWELIER AURIUM
RUDOLF-BREITSCHIED-STRASSE 3
90765 FÜRTH
TELEFON: 0911-800 14 56
Mo. - Fr. 10.00-18.30 UHR
SAMSTAG 10.00-17.00 UHR



Nachhaltige Entwicklungsziele für Fürth

2015 haben die Vereinten Nationen die 17 Nachhaltigen Entwicklungsziele (engl. Sustainable Development Goals oder SDGs) verabschiedet. In 2020 erscheint in der StadtZEITUNG jeden Monat ein Bericht zur Umsetzung in Fürth. Wie Mobilität in Form von Verkehr umgesetzt wird, hat einen maßgeblichen Einfluss auf Klimaschutzziele und Erhalt der Ökosysteme. SDG 13 beschreibt, dass Klimaschutz – insbesondere die Reduzierung des Ausstoßes von Treibhausgasen – nur durch einen höheren Beitrag aller Nationen zu gezielten Maßnahmen erreicht werden kann. Ein wesentlicher Verursacher von Treibhausgasen ist weltweit der Verkehr.

Was besagt SDG 13 für den Verkehr?

Die in Ziel 13 benannte Treibhausgasminde- rung im Bereich Verkehr besteht aus einer Vielzahl von Maßnahmen und lässt sich unter dem Begriff **Verkehrswende** zusammenfassen. Städte und Gemeinden sind entscheidend, da viele Projekte nur auf kommunaler Ebene umgesetzt werden können. Dabei ergeben sich starke Wechselwirkungen zu SDG 11, das die Nachhaltige Stadt beschreibt. Klimafreundlicher Verkehr wertet die Stadt insgesamt bei der Luftqualität, Auf-



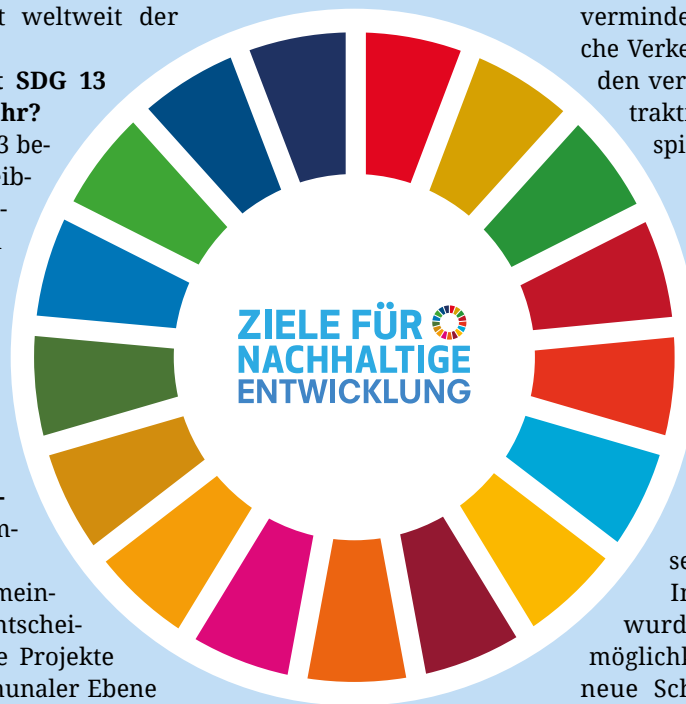
Seit 2019 in Fürth: Mobilpunkte zur Förderung verkehrsmittelübergreifender Mobilität

enthalts- und Grünflächen auf und ermöglicht den Menschen gesünder und sicherer zu leben.

bundes (ÖPNV, Rad und Fuß) reduziert wird. Dadurch lässt sich neben den Treibhausgasen auch die Feinstaubbelastung vermindern. Umweltfreundliche Verkehrsmittel wurden in den vergangenen Jahren attraktiver, wie diese Beispiele zeigen:

Im Busverkehr wurde das Busnetz Nord entwickelt, die Minibuslinie 189 sowie die Busbeschleunigung an ersten Knotenpunkten mit Ampel eingeführt und die Tarifierhöhung im städtischen ÖPNV 2020 ausgesetzt.

Im Fahrradverkehr wurden etwa Abstellmöglichkeiten erweitert und neue Schutzstreifen im gesamten Stadtgebiet angelegt. Aktuell wird eine Fuß- und Radwegbrücke über die Regnitz auf Höhe der S-Bahnbrücke gebaut, die eine neue schnelle Verbindung zwischen dem Eigenen Heim und



Was macht die Stadt Fürth?

Die Stadt Fürth möchte erreichen, dass der Anteil des Kfz-Verkehrs am Gesamtverkehrsaufkommen zugunsten der Verkehrsmittel des Umweltver-

Foto: Ebersberger



ZIELE FÜR
NACHHALTIGE
ENTWICKLUNG

Stadeln ermöglicht.

Um die Entwicklungen fortzuführen und stärker zu systematisieren, erstellt die Stadt Fürth einen Verkehrsentwicklungsplan (VEP). In einem Prozess wird unter Einbindung der Bürgerschaft, Verbänden und In-

stitutionen ein Leitbild für die Verkehrsplanung erstellt und davon Ziele und Schwerpunkte abgeleitet. Start der Öffentlichkeitsphase zum VEP ist im Herbst 2020.

Was können die Fürtherinnen und Fürther tun?

Alle haben jetzt und gleich mit der Wahl ihres Verkehrsmittels die Möglichkeit, aktiv an der Verkehrswende mitzuwirken. Fürth ist die Stadt der kurzen Wege und so kann sich

Jede und Jeder fragen: Kann ich meine Verkehrsmittelwahl verbessern? Was gibt es für Alternativen? Kann ich mein Auto vielleicht sogar abschaffen und bei Bedarf auf Carsharing zurückgreifen?

Es gibt darüber hinaus die Möglichkeit, sich in Verbänden für die Verkehrsmittel des Umweltverbundes und deren Nutzung einzusetzen (beispielsweise beim ADFC, VCD, Fuss e.V.).



UMWELT & NATUR

Schädlingsbefall vermeiden

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF) Fürth, Abteilung Hauswirtschaft, weist darauf hin, dass die in den prall gefüllten Vorratsschränken gelagerten Lebensmittel mit steigenden Temperaturen auch ungebetene Hausgäste wie Motten anziehen können und hat folgende Tipps dagegen parat:

Neue Ware nach hinten ins Regal und ältere nach vorne stellen, damit diese zuerst verbraucht werden.

Trockenvorräte wie Mehl, Nudeln oder Nüsse in fest verschließbare Behälter aus Glas, Edel oder Kunststoff umfüllen. Das verhindert die Ausbreitung von Schädlingen, falls ein Produkt befallen ist.

Vorräte immer kühl sowie trocken lagern und Fliegen-gitter an Fenster und Türen anbringen, um einen Zuflug von Motten zu verhindern.

Ein Schädlingsbefall ist an Maden, deren Gespinsten oder durch die Motten selbst zu erkennen.

Sollte ein Befall vorliegen:

Die betroffenen Waren sofort in die Restmülltonne werfen und die anderen Vorräte überprüfen. Da sich Schädlinge durch die Verpackungen bohren, können auch verschlossene Lebensmittel befallen sein.

Schränke gründlich säubern. Ritzen, Bohrungen oder sonstige Verstecke sollten mit einem Staubsauger ausgesaugt werden. Den Staubsaugerbeutel dann sofort in der Restmülltonne entsorgen. Die Schränke abschließend feucht wischen und gut nachtrocknen.

Übrigens: Mehl- oder Dörr-obstmotten können bereits mit dem Einkauf nach Hause gebracht werden. Am besten im Supermarkt auf einwandfreie Ware achten.

Am AELF startet am 2. September ein neues Semester an der Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung. Es richtet sich an Frauen und Männer mit abgeschlossener Berufsausbildung außerhalb der Hauswirtschaft. Im Mittelpunkt stehen praktische Fertigkeiten und Fachwissen in der Hauswirtschaft, im Familien- und im Hauswirtschaftsmanagement. Nach bestandem Schulbesuch wird der Abschluss „Fachkraft für Ernährung und Haushaltsführung“ erworben. Ein Informationsabend dazu findet voraussichtlich am Mittwoch, 1. Juli, 18 Uhr, statt. Bei Interesse bitte unter Telefon 997 15-200 melden. Weitere Infos unter www.aelf-fu.bayern.de/bildung/hauswirtschaft/036331/index.php.

Wenn Bienen schwärmen

Frühsommer ist Schwarmzeit: Wenn Bienen plötzlich in Massen ausschwirren, sind die meisten Menschen gleichermaßen fasziniert und verängstigt, denn den Anblick von 20 000 bis 40 000 Insekten auf einen Schlag sind die wenigsten gewohnt.



Die Imkerei Binder aus Stadeln ist schon seit Jahren für die Feuerwehren unterwegs und siedelt fachgerecht Schwärme und Völker um, die sich beispielsweise in Privatgärten einquartiert haben. Weitere Infos im Internet www.imkereibinder.de oder unter Telefon 77 86 79.

Mehr Rücksicht nehmen

Um Natur und Artenvielfalt zu schützen werden Fahrradfahrer, Spaziergänger und Hundebesitzer gebeten, zur derzeitigen Setz- und Brutzeit

des Reh- und Federwilds bis Mitte Juli in der Flur und im Wald auf den Wegen zu bleiben sowie Hunde an der Leine zu halten.

INFRA

Sicher nach Hause kommen

Viele scheuen sich, im Dunkeln öffentliche Verkehrsmittel zu benutzen, weil sie den Weg von der Haltestelle bis zur Haustüre fürchten. Eine Reihe von Maßnahmen der infra fürth verkehr gmbh sorgt für Abhilfe:

- Nach 20 Uhr halten Busse auf Wunsch zwischen den Haltestellen (sofern dies die Straßenverkehrsordnung zulässt); dazu einfach den Busfahrer eine

Haltestelle zuvor informieren.

- Es besteht immer die Möglichkeit, sich beim Einsteigen an den Fahrer zu wenden und über Funk ein Taxi an die Zielhaltestelle bestellen zu lassen. Außer dem üblichen Taxi-Tarif fallen keine Mehrkosten an.

- Fühlt sich der Fahrgast bedroht, kann der Fahrer jederzeit über die zentrale Service-Leitstelle notwendige Maßnahmen veranlassen.

Fürth
Abfallwirtschaft

Jetzt noch gepflegter - ganz ohne Plastik!





~~FLÜSSIGES DUSCHGEL/SHAMPOO~~

~~FLÜSSIGE HANDSEIFE~~

~~PEELING MIT MIKROPLASTIK-PARTIKELN~~

~~PLASTIK-ZAHNPASTATUBEN~~

~~WATTSTÄBCHEN MIT PLASTIK~~

~~WATTEPADS~~

~~EINMALRASIERER~~



✓ FESTE, PLASTIKFREIE DUSCHSEIFE/SHAMPOO-BARS

✓ FESTE HANDSEIFE AM STÜCK

✓ SISAL-PEELING-HANDSCHUH

✓ ZAHNPUTZTABLETTEN/ZAHNPASTA AM STIEL

✓ WATTSTÄBCHEN OHNE PLASTIK

✓ WIEDERVERWENDBARE REINIGUNGSPADS

✓ RASIERER MIT AUSTAUSCHBAREN KLINGEN

CLICK

WENIGER PLASTIK IM BADEZIMMER

Würden wir all das Plastik, das wir im Jahr wegwerfen, in der Wohnung sammeln, könnten wir damit sicher unser gesamtes Badezimmer füllen: Jeder von uns verursacht pro Jahr im Durchschnitt etwa 38 kg Plastikmüll – und ein Großteil davon sind Verpackungen von Körperpflegeprodukten. Doch das geht auch anders.

Vom Duschgel über die Zahnpastatube und Kosmetikartikel bis hin zum Waschmittel und die Sprühflaschen mit dem Haushaltsreiniger. In den meisten Badezimmern stapeln sich zu jeder Zeit Dutzende von Plastikartikeln. Und es sind nicht allein die Verpackungen,

die unsere Umwelt schwer belasten, weil sie nur zu einem geringen Teil wiederverwertet werden können. So enthalten Duschgels, Hygieneprodukte und Peelings oft Mikroplastik, das nicht nur unsere Gewässer verunreinigt, sondern auch Menschen und Tieren schadet.

BEIM EINKAUF PLASTIK VERMEIDEN

Wir alle wissen, dass Plastik Gift für unsere Umwelt ist. Und sind wir doch mal ehrlich: Nervt es Sie nicht auch manchmal, wie viel Plastikabfall sich allein in einer Woche im Haushalt ansammelt? In den Drogerie- und Supermärkten sind die Regale immer noch voll von Plastikprodukten – obwohl wir uns alle so gern zu „mehr Nachhaltigkeit“ bekennen. Aber wir als Verbraucher haben es in der Hand, die Plastikflut langsam, aber sicher einzudämmen – indem wir unsere Kaufgewohnheiten ändern.

FLÜSSIG-WASCHMITTEL

SCHLECHT FÜR DIE UMWELT!

Flüssig-Waschmittel werden in der Regel auch in Plastikflaschen verkauft. Die meisten enthalten zudem laut „Öko-Test“ synthetische Polymere, die beim Waschen das Abwasser verunreinigen.

Wäsche waschen ohne Pene

ÖKO-WASCHMITTEL

Öko-Waschmittel hingegen enthalten für gewöhnlich weder Kunststoffbestandteile noch Palmöl, künstliche Duftstoffe, Farbstoffe, Tenside oder optische Aufheller, die allergische Reaktionen auslösen können.

Öko-Waschmittel, die oft auch in praktischen Nachfüll-Verpackungen angeboten werden, erhalten Sie in jedem Drogeriemarkt sowie in Bio- und Unverpackt-Läden!

UMWELTFREUNDLICHERE ALTERNATIVEN GIBT'S FAST ÜBERALL

Statt die üblichen Plastikprodukte zu kaufen, können wir inzwischen bequem auf Produkte in Glas, Holz- oder Papierverpackungen zurückgreifen. Duschgel und Haarshampoo müssen beispielsweise nicht unbedingt flüssig sein. Plastikfreie Duschseife oder der Sisal-Handschuh fürs Peeling machen die Haut genauso zart. Für die Haare tut es auch ein festes Shampoo, das zudem ohne Mikroplastik und Silikone auskommt. Deoroller und Body-Lotions sind heute bereits überall in Glasfläschchen erhältlich.

Vorsicht jedoch bei Bambus-Zahnbürsten: Diese eignen sich nicht für den Bioabfall, da sie zu langsam verrotten und die Bürsten eben doch meist aus Kunststoff sind. Unsere Bitte an Sie: Sagen Sie dem Plastikabfall im Badezimmer den Kampf an! Wir alle profitieren davon!



✓ MIT ÖKO-WASCHMITTELN UMWELT- UND HAUTFREUNDLICH WASCHEN.

Dokumente für individuelle Anträge, aktuelle Abfahrpläne und kompaktes Wissen: www.fuerth.de





Amtliche Mitteilungen
der Stadt Fürth [10] 2020
vom 20. Mai 2020

Herausgeber: Stadt Fürth
Bürgermeister- und Presseamt
Hallstraße 2 | 90762 Fürth
Telefon (0911) 974-1204

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Entrichtung der Gewerbesteuer-vorauszahlungen und Grundabgaben

Am 15. Mai 2020 war die **II. Vierteljahresrate 2020** für **Gewerbesteuer vorauszahlungen und Grundabgaben** fällig.

Wer noch nicht bezahlt hat, wird gebeten, die Abgabeschuld (sie ist aus den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen) einschließlich des bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung zu entrichtenden Säumniszuschlages umgehend auf ein Konto der Stadtkasse Fürth einzubehalten oder zu überweisen. Dies ist bei fast allen Fürther Geldinstituten möglich. Hinweis: Der Säumniszuschlag beträgt für jeden angefangenen Monat eins von Hundert des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages.

Bitte dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart angeben.

Verrechnungsschecks bitte an die Stadtkasse Fürth senden. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nach Ablauf einer Woche immer noch ausstehende Abgaben durch die Vollstreckungsstelle der Stadt Fürth eingehoben werden. Dadurch entstehen Vollstreckungskosten. Fristversäumnisse können durch das SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren vermieden werden. Antragsformulare werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erteilt die Stadtkasse Fürth, **Telefon 974-14 10, -14 13, -14 15, -14 16, -14 22, -14 23 und -14 24.**

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Fi-

nanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 1. Januar des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

Fürth, 20. April 2020, STADT FÜRTH

i.A.

Dr. Ammon, berufsm. Stadträtin

Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und Bayerisches Wassergesetz (BayWG)

Antrag der Stadtentwässerung Fürth auf Erteilung einer gehobenen Erlaubnis nach § 15 WHG für das Einleiten von Niederschlagswasser aus dem Einzugsgebiet Kapellenstraße / Friedhofweg in die Pegnitz (Gewässer I. Ordnung)

Auslegung des Bescheids

Mit Bescheid der Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, vom 21. April 2020, Az. III/OA/U-NW-2, wurde der Stadtentwässerung Fürth, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth, vertreten durch die Werkleitung, die gehobene Erlaubnis zur Benutzung der Pegnitz (Gewässer I. Ordnung) durch das Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus Einzugsgebiet Kapel-

lenstraße / Friedhofweg in die Pegnitz erteilt.

Der Bescheid liegt gemäß Art. 69 Satz 2 BayWG in Verbindung mit Art. 74 Abs. 4 Satz 2 Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) von **Mittwoch, 27. Mai, bis Dienstag, 9. Juni 2020, bei der Stadt Fürth, Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz, Ämtergebäude Süd, Schwabacher Straße 170, Zimmer 323, zu den üblichen Öffnungszeiten** zur Einsichtnahme aus. Die Rechtsbehelfsbelehrung und eine Ausfertigung des genehmigten Plans liegen dem Bescheid bei.

Der Bescheid wurde zusätzlich gemäß Art. 27a BayVwVfG auf der Internetseite der Stadt Fürth unter <http://www.fuerth.de/umweltinfo>, Rubrik „Bekanntmachungen“ eingestellt.

Der Bescheid wurde dem Träger des Vorhabens zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt er auch gegenüber den Betroffenen als zugestellt.

Fürth, 29. April 2020, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Keinen Alkohol an Kinder und Jugendliche

Nach § 9 Jugendschutzgesetz (JuSchG) dürfen in Gaststätten, Verkaufsstellen oder sonst in der Öffentlichkeit

a) Bier, Wein, weinähnliche Getränke oder Schaumwein oder Mischungen von Bier, Wein, weinähnlichen Getränken oder Schaumwein mit nichtalkoholischen Getränken an Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren

b) andere alkoholische Getränke (z.B. **Branntwein**) oder Lebens-

mittel, die andere alkoholische Getränke in nicht nur geringfügiger Menge enthalten, an Kinder und Jugendliche weder abgegeben noch darf ihnen der Verzehr gestattet werden.

Die Abgabe anderer alkoholischer Getränke an Jugendliche unter 16 Jahren ist in Gaststätten, Verkaufsstellen oder sonst in der Öffentlichkeit nur dann gestattet, wenn diese von einer personensorgeberechtigten Person begleitet werden.

In der Öffentlichkeit dürfen alkoholische Getränke nicht in Automaten angeboten werden. Dies gilt nicht, wenn ein Automat an einem für Kinder und Jugendliche unzugänglichen Ort oder wenn ein Automat in einem gewerblich genutzten Raum aufgestellt und durch technische Vorrichtungen oder durch ständige Aufsicht sichergestellt ist, dass Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren alkoholische Getränke nicht aus dem Automaten entnehmen können. Branntwein oder überwiegend branntweinhaltige Lebensmittel dürfen gem. § 20 Abs. 1 Nr. 1 Gaststättengesetz (GastG) in Automaten generell nicht angeboten werden.

Alkoholhaltige Süßgetränke im Sinne des § 1 Abs. 2 und 3 des Alkopopsteuergesetzes dürfen gewerbsmäßig nur mit dem Hinweis „Abgabe an Personen unter 18 Jahren verboten, § 9 Jugendschutzgesetz“ in den Verkehr gebracht werden. Dieser Hinweis ist auf der Fertigpackung in der gleichen Schriftart und in der gleichen Größe und Farbe wie die Marken- oder Phantasienamen oder, soweit nicht vorhanden, wie die Verkehrsbezeichnung zu halten und bei Flaschen auf dem Frontetikett anzubringen.

Kind im Sinne des Gesetzes ist, wer noch nicht vierzehn, Jugend-

licher, wer vierzehn, aber noch nicht achtzehn Jahre alt ist.

Personensorgeberechtigte Person ist, wem allein oder gemeinsam mit einer anderen Person nach den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches die Personensorge zusteht.

Zu widerhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen des GastG können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu fünftausend Euro, bei Zu widerhandlungen gegen das JuSchG kann die Geldbuße bis zu fünfzigtausend Euro betragen.

Erhaltungs- und Gestaltungssatzung für das Ensemble „Eigenes Heim“

der Stadt Fürth vom 21. April 2020
Inhaltsübersicht:

Einleitung

§ 1 Geltungsbereich

§ 2 Vorbemerkungen

§ 3 Zielsetzung / Erhaltungsziele

§ 4 Genehmigungspflicht, Erhaltungsgründe

§ 5 Abstandsflächen

§ 6 Fassade, Wand

§ 7 Fenster und Türen

(1) Fenster

(2) Fensterläden

(3) Vorbaurollos, Jalousien, Sonnenschutz

(4) Hauseingangs- und Nebentüren

§ 8 sonstige Fassadenbauteile

(1) Vordächer und Windfangkonstruktionen

(2) Terrassenüberdachungen und Markisen

(3) Anbauten und Wintergärten

§ 9 Dach

(1) Eindeckung und Dämmung

(2) Dachflächenfenster

(3) Gauben

(4) Kamine

(5) Satellitenschüsseln

§ 10 Freiflächen

(1) Begrünung

(2) Vorgärten

(3) Einfriedungen

(4) Sicht- und Windschutzelemente

(5) Terrassen

§ 11 Stellplätze

§ 12 Abweichungen

§ 13 Ordnungswidrigkeiten

§ 14 Inkrafttreten

Anlage 1: Lageplan mit Geltungsbereich

Anlage 2: Teilungsplan

Einleitung

Die unter Ensembleschutz stehende Wohnsiedlung „Eigenes Heim“ ist zwischen 1910 und 1920 in zwei Bauphasen entstanden. Die gesamte Siedlung zeigt die charakteristischen Merkmale der Gartenstadtbewegung, die als Gegenmodell zu den eng bebauten, dunklen Mietskasernen eigene kleine Wohneinheiten mit großem Garten zur Schaffung von gesunden Wohnverhältnissen nach englischem Vorbild bietet.

Der ältere Teil der Fürther Architekten Peringer & Rogler im Bereich Vacher Straße, Heimgartenstraße und Feldstraße, in den Jahren 1910/1911 errichtet, zeichnet sich besonders durch malerisch abwechslungsreich gestaltete Doppel- und einige Einzelhäusern mit Fachwerkmotiven aus. Vorgärten und große Gartenflächen zwischen den Gebäuden und im rückwärtigen Bereich prägen das Ortsbild und sind charakteristisch für das städtebauliche Modell der Gartenstadt.

Der neuere Teil der Architekten Lehr & Leubert aus den Jahren 1919 bis 1922 wurde aus wirtschaftlichen Gründen strenger gestaltet. Trotz der sachlicheren Gestaltung gelang es den Architekten mit Torbogenmotiv und platzartigen Aufweitungen mit Gemeinschaftsgrünflächen wieder eine städtebaulich abwechslungsreiche Anlage zu schaffen. Auch in diesem Siedlungsteil prägen Vorgartenflächen und große zusammenhängende Grünflächen im rückwärtigen Bereich das städtebauliche Bild.

nach: Denkmalliste der Stadt Fürth (Hrsg.: Bayer. Landesamt für Denkmalpflege)

Das unverwechselbare Erscheinungsbild der unter Ensembleschutz stehenden Wohnsiedlung ist einerseits durch die für eine Gartenstadt typische städtebauliche Bau- und Raumstruktur mit großzügigen Grünflächen geprägt, andererseits durch die Gesamtheit der einzelnen kennzeichnenden historischen Gestaltungsele-

mente. Um beiden bestimmenden Faktoren gerecht zu werden, ist der Erlass einer kombinierten Erhaltungs- und Gestaltungssatzung sinnvoll.

Erhaltungs- und Gestaltungssatzung für das Ensemble „Eigenes Heim“ der Stadt Fürth vom 21.

April 2020

Auf der Rechtsgrundlage des Art. 23 der Gemeindeordnung (GO) für den Freistaat Bayern in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 5 Abs. 2 des Gesetzes vom 23. Dezember 2019 (GVBl. S. 737) in Verbindung mit § 172 Abs. 1 Nr. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634) sowie mit Art. 81 Abs. 1 Nr. 1 sowie Art. 81 Abs. 1 Nr. 5 BayBO der Bayerischen Bauordnung (BayBO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. August 2007 (GVBl. S. 588, BayRS 2132-1-B), zuletzt geändert durch § 3 des Gesetzes vom 24. Juli 2019 (GVBl. S. 408), erlässt die Stadt Fürth die folgende

Satzung

§ 1 Geltungsbereich

Der Geltungsbereich dieser Satzung entspricht der Abgrenzung des Denkmalensembles „Eigenes Heim“.

Er umfasst die an folgenden Straßen bzw. Straßenabschnitten gelegenen Grundstücke:

- Vacher Straße 87 bis 109a,

- Heimgartenstraße (vollständig),

- Damaschkestraße 26 bis 72 und 47 bis 79

- Feldstraße 1 bis 9,

- Weinbergstraße (vollständig).

Die genaue Abgrenzung des Geltungsbereichs ist dem Lageplan, der als Anlage beigefügt und Bestandteil dieser Satzung ist, zu entnehmen.

§ 2 Vorbemerkungen

Die Vorschriften des Bayerischen Denkmalschutzgesetzes (BayDSchG) bleiben unberührt. Die Erfüllung der Satzungsbestimmungen entbindet nicht von der Einhaltung der Anforderungen des Denkmalschutzrechts.

Ein Ensemble ist eine Gruppe von Gebäuden, die zusammen ein historisches Orts-, Platz- und/oder Straßenbild darstellen und deshalb als Ganzes erhaltenswürdig sind. Für die Wohnhäuser innerhalb des unter Ensembleschutz stehenden Wohngebietes „Eigenes Heim“, bedeutet dies, dass alle von außen sichtbaren Veränderungen im äußeren Umgriff des Gebäudes, an der Fassade und im Dachbereich vor Beginn einer Maßnahme von der Unteren Denkmalschutzbehörde der Stadt Fürth geprüft und genehmigt werden müssen.

Es wird darauf hingewiesen, dass alle – vor In-Kraft-Treten der Satzung – bestehenden Vorhaben Bestandsschutz genießen, sofern hierzu die entsprechende denkmalpflegerische Erlaubnis oder eine Baugenehmigung vorliegt.

Erlaubnispflicht baulicher Veränderungen nach Artikel 6 DSchG

Bauliche und sonstige Veränderungen am Gebäude bedürfen der Erlaubnis der Denkmalschutzbehörde der Stadt Fürth.

Die Erlaubnis ist schriftlich zu beantragen und wird schriftlich erteilt. Sie ist formlos und gebührenfrei. Die frühzeitige Einbeziehung der Denkmalschutzbehörde in alle Maßnahmen wird empfohlen.

Während der laufenden Maßnahme sind eventuell Abstimmungsgespräche vor Ort mit der Behörde erforderlich, um die denkmal- bzw. ensamblegerechte Ausführung der Arbeiten zu gewährleisten.

Diese Satzung ersetzt **nicht** das Erlaubnisverfahren!

Der denkmalpflegerische Mehraufwand für Sanierungen oder Instandsetzungen historischer Bauteile ist grundsätzlich förderfähig. Anträge auf Zuschüsse können beim Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege und dem Bezirk Mittelfranken gestellt werden. Ein Rechtsanspruch auf Zuschüsse besteht jedoch nicht.

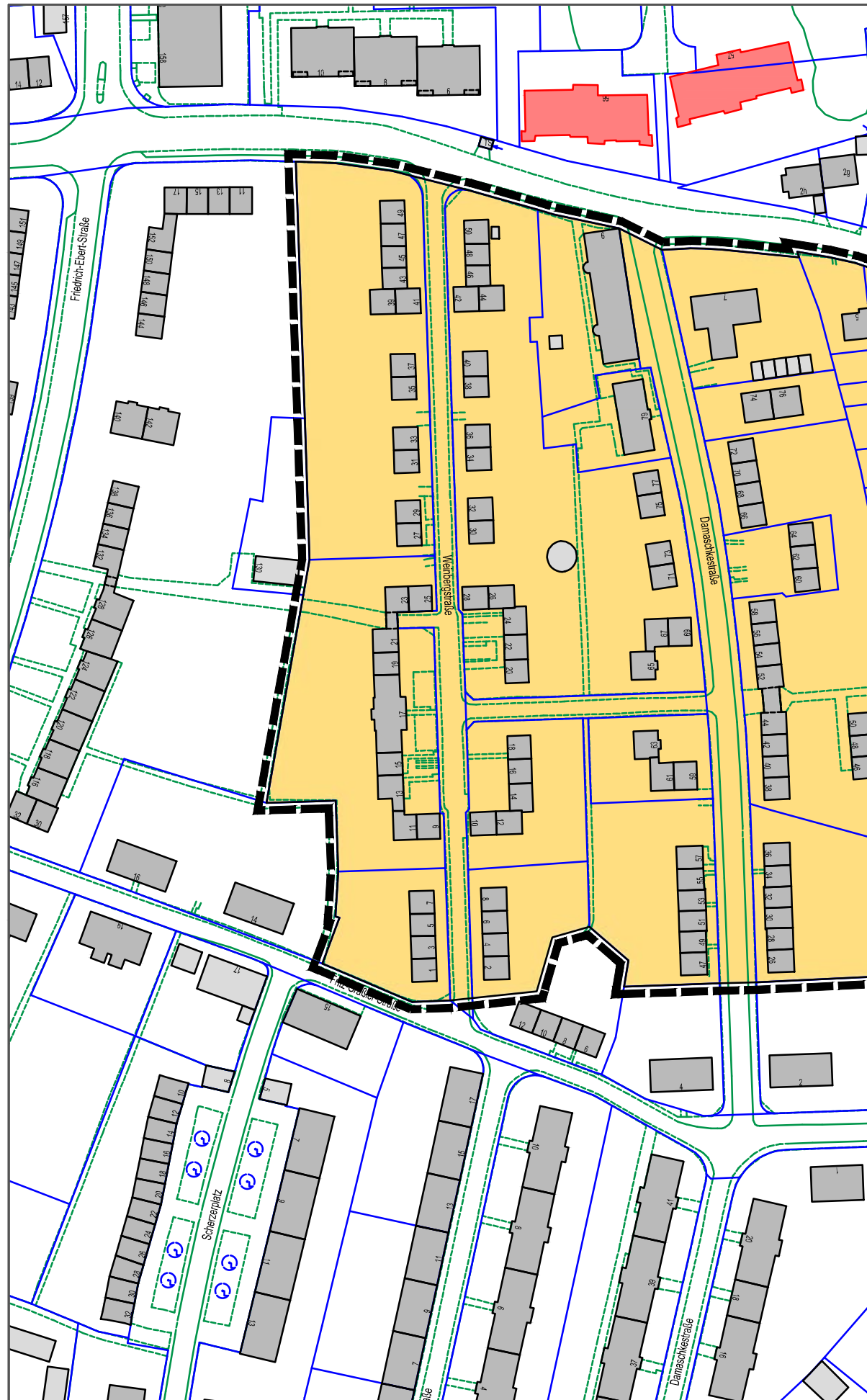
Steuerliche Bescheinigungen nach §§ 7i, 10f, 10g, 11b EStG können in bestimmten Fällen durch das Bayerische Landesamt für Denk-

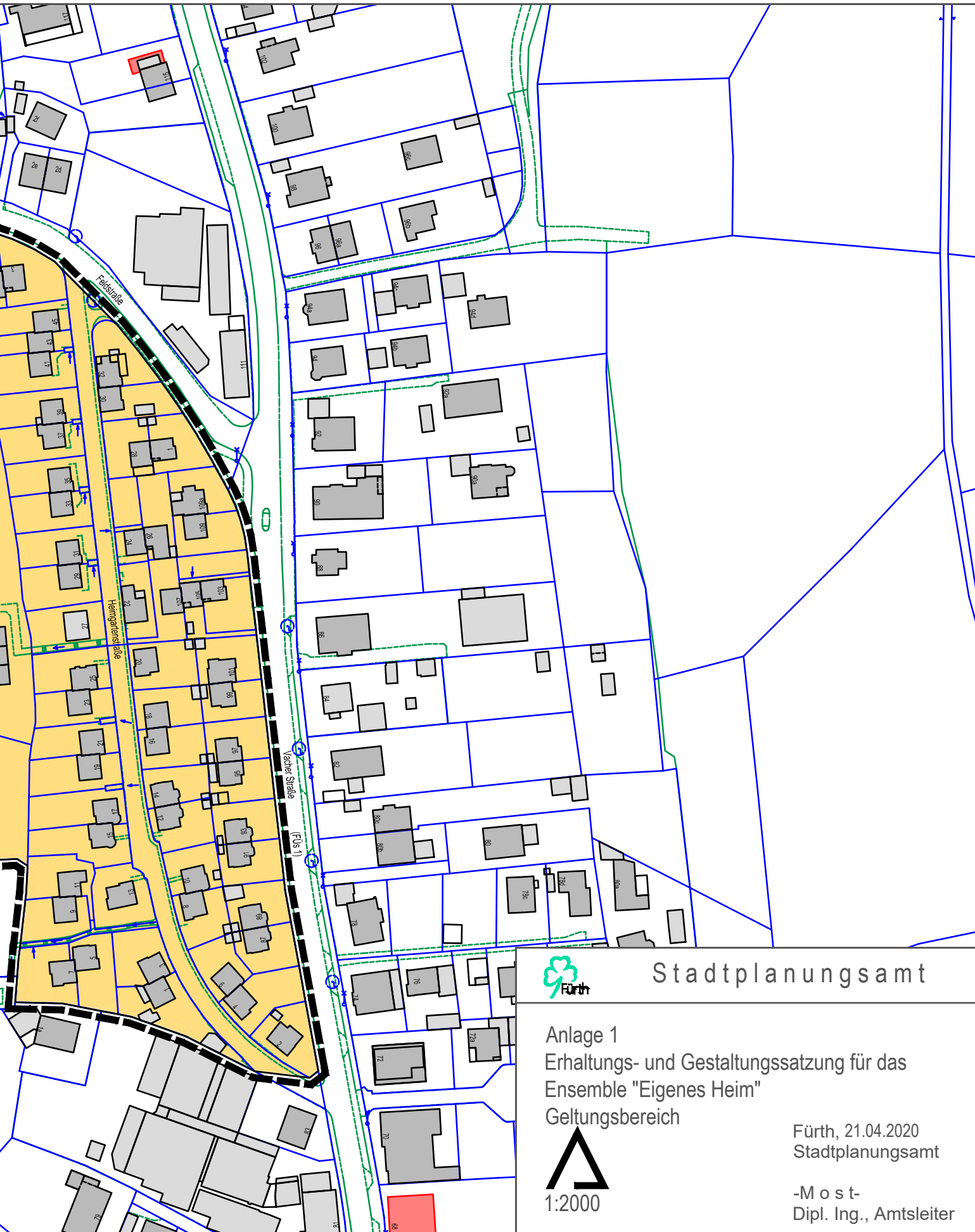
malpflege zur Verwendung beim Finanzamt ausgestellt werden. Für die geplanten Maßnahmen ist dabei vor Beginn der Arbeiten eine schriftliche Stellungnahme beim zuständigen Gebietsreferenten des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege in München einzuholen. Für Einholung dieser Stellungnahme ist der Antragsteller in eigener Verantwortung zuständig. Die erforderliche Stellungnahme wird durch einen Bescheid der Bauordnungsbehörde nicht ersetzt.

§ 3 Zielsetzung / Erhaltungsziele

Diese Satzung dient der Bewahrung der städtebaulichen Eigenart und des äußeren Erscheinungsbildes der aufgrund ihrer geschichtlichen, künstlerischen und städtebaulichen Bedeutung erhaltenswerten Siedlung „Eigenes Heim“. Die unter Ensemblechutz stehende Wohnsiedlung ist zwischen 1910 und 1920 entstanden und weist charakteristische Merkmale der Gartenstadtbewegung auf. Neben der prägenden städtebaulichen Struktur sollen die bestehenden und das Ortsbild prägenden historischen Gebäude mit ihren besonderen Gestaltungsmerkmalen erhalten werden. Zukünftige bauliche Veränderungen oder Ergänzungen sollen so begrenzt und geregelt werden, dass die für das Ensemble signifikante Architektur, die historische Substanz sowie die besondere städtebauliche Struktur gewahrt bleibt und das historische Erscheinungsbild nicht überprägt wird.

Neben der baulichen Struktur ist die Grünstruktur innerhalb des Denkmalensembles „Eigenes Heim“ ein wesentliches prägendes Element auch dieser Gartenstadt. Die begrünten Vorgärten, die freigehalten sind von Garagen, Carports und Stellplätzen und die seitlich gelegenen Gartenbereiche teils mit Baumbestand prägen das Straßenbild der Siedlung wesentlich. Die großen Gartenflächen im rückwärtigen Bereich der Gebäude bilden große zusammenhängende Grünbereiche und sind charakteristisches Merkmal des Denkmalensembles





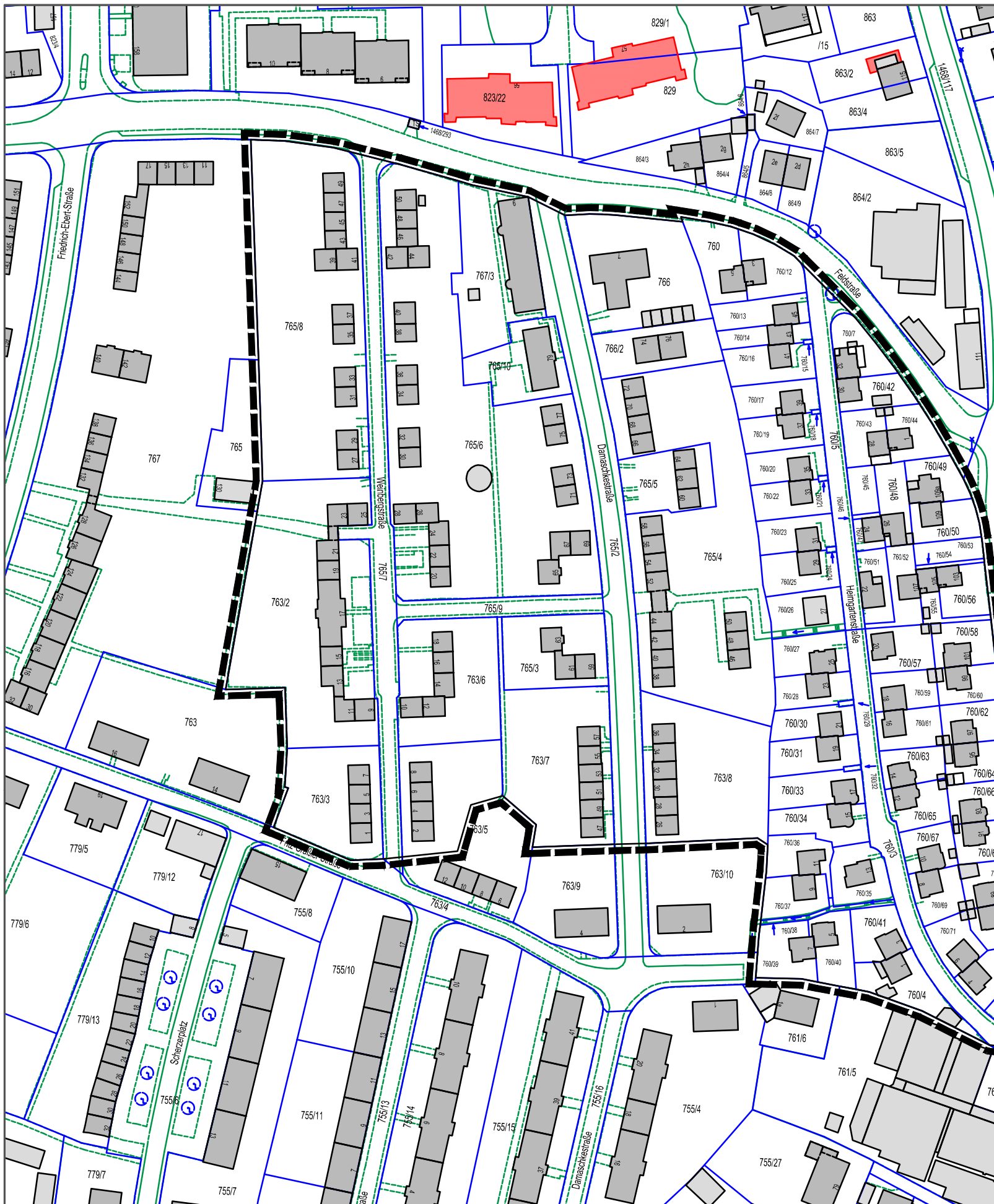
Stadtplanungsamt

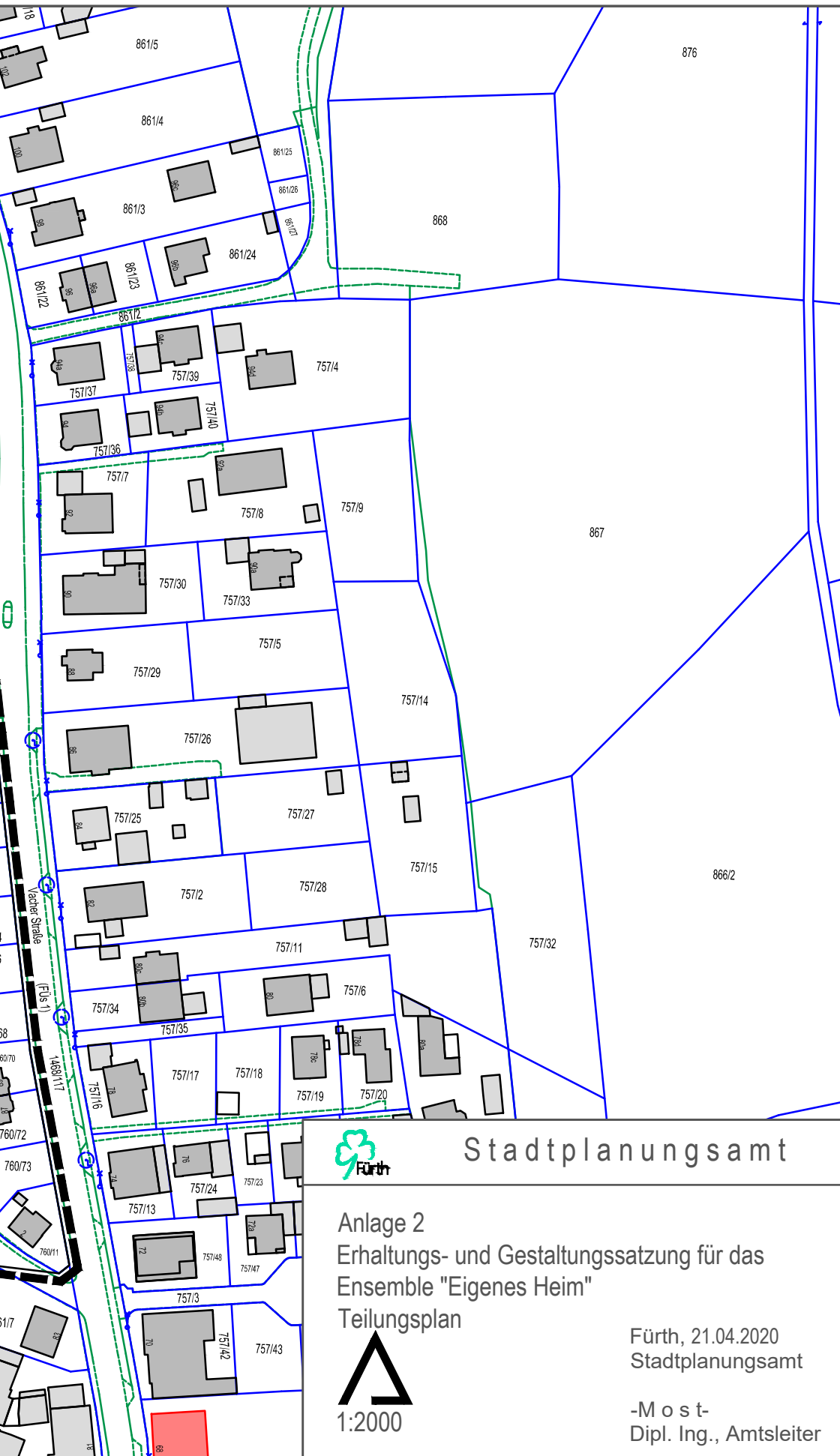
Anlage 1
Erhaltungs- und Gestaltungssatzung für das
Ensemble "Eigenes Heim"
Geltungsbereich



Fürth, 21.04.2020
Stadtplanungsamt

-Most-
Dipl. Ing., Amtsleiter





„Eigenes Heim“.

§ 4 Genehmigungspflicht, Erhaltungsgründe

(1) Im Geltungsbereich dieser Satzung sind zur Erhaltung der städtebaulichen Eigenart des Gebiets auf Grund seiner städtebaulichen Gestalt der Rückbau, die Änderung, die Nutzungsänderung sowie die Errichtung baulicher Anlagen genehmigungspflichtig (§ 172 Abs. 1 BauGB). Dies gilt auch für verfahrensfreie Vorhaben nach Art. 57 BayBO.

(2) Die Genehmigung zum Rückbau, zur Änderung oder zur Nutzungsänderung darf versagt werden, wenn die bauliche Anlage allein oder im Zusammenhang mit anderen baulichen Anlagen das Ortsbild, die Stadtgestalt oder das Landschaftsbild prägt oder sonst von städtebaulicher, insbesondere geschichtlicher oder künstlerischer Bedeutung ist (§ 172 Abs. 3 Satz 2 BauGB).

Die Genehmigung zur Errichtung einer baulichen Anlage darf versagt werden, wenn die städtebauliche Gestalt des Gebiets durch die beabsichtigte bauliche Anlage beeinträchtigt wird.

§ 5 Abstandsflächen

(1) Unter Berücksichtigung des Art. 81 Abs. 1 Nr. 6 BayBO verkürzen sich bei einer Teilung von Grundstücken entsprechend beiliegendem Teilungsplan (siehe Anlage) die notwendigen Abstandsflächentiefen der Bestandsgebäude gem. Art. 6 Abs. 5 Satz 3 BayBO bis auf die jeweiligen Grundstücksgrenzen des Baugrundstückes.

(2) Dies gilt auch für nach dieser Satzung gem. § 6 (3) zulässigen Maßnahmen zur energetischen Sanierung.

§ 6 Fassade, Wand

(1) Anstrich, Oberfläche und Putzstruktur sind mit der Unteren Denkmalschutzbehörde abzustimmen. Der Oberputz ist als Kellenwurfputz in einer Stärke von 6 mm auszuführen, die Fensterfaschen, Laibungen und Lisenen mit Glättputz.

(2) Die Farbgestaltung wird in Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ausgeführt.

(3) Die Anbringung einer Außen-

wanddämmung im Rahmen der energetischen Sanierung ist in einer Stärke von 10 cm zulässig. Dachvorsprünge, Gesimse und weitere Elemente der Gebäudehülle sind in ihrer Erscheinungsform nach außen zu übertragen und anzupassen.

(4) Außendämmung ist bei Fachwerk unzulässig. In Ausnahmefällen kann in Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde eine denkmalgerechte Ausführung zugelassen werden.

§ 7 Fenster und Türen

(1) Fenster

Historische Fenster sind zur Wahrung des Siedlungscharakters im Bestand zu erhalten. Sofern dies nicht möglich ist, sind diese, um das äußere Erscheinungsbild des Ensembles zu wahren, nach historischem Beispiel zu gliedern. Eine Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ist erforderlich. Eine Ausführung in Holz wird bevorzugt.

(2) Fensterläden

Historische Fensterläden sind zur Wahrung des Siedlungscharakters im Bestand zu erhalten. Sofern dies nicht möglich ist, sind diese nach dem historischen Beispiel zu gestalten und ausschließlich in Holz nachzubilden. Die Farbgestaltung und sonstige Ausführung der Fensterläden ist mit der Unteren Denkmalschutzbehörde abzustimmen.

(3) Vorbaurolls, Jalousien, Sonnenschutz

Außen aufgesetzte Rollläden, Jalousien oder ähnlicher Sonnenschutz sind nicht zulässig.

(4) Hauseingangs- und Nebentüren

(1) Historische Hauseingangstüren sind zur Wahrung des Siedlungscharakters im Bestand zu erhalten. Sofern dies nicht möglich sein sollte, sind diese nach dem historischen Beispiel zu gliedern und ausschließlich in Holz nachzubilden. Die Farbgestaltung und sonstige Ausführung der Türen ist mit der Unteren Denkmalschutzbehörde abzustimmen.

(2) Nebentüren sind an straßenseitiger Fassade nicht zulässig.

§ 8 Sonstige Fassadenbauteile

(1) Vordächer und Windfang-

konstruktionen

Von der Straße aus einsehbare Vordächer und Windfangkonstruktionen sind unzulässig.

(2) Terrassenüberdachungen und Markisen

Terrassenüberdachungen und Markisen sind straßenseitig unzulässig. Die Farbgestaltung und sonstige Ausführung ist mit der Unteren Denkmalschutzbehörde abzustimmen.

(3) Anbauten und Wintergärten

Anbauten und Wintergärten sind unzulässig.

§ 9 Dach

(1) Eindeckung und Dämmung

(1) Historische Dacheindeckungen sind zur Wahrung des Siedlungscharakters im Bestand zu erhalten. Sofern dies nicht möglich sein sollte, sind diese nach dem historischen Beispiel im Deckungsbild (Verlegetechnik), Form und Farbe (matt, nicht engobiert) zu decken. Firste und Grate sind gemörtelt auszuführen.

(2) Über die Anbringung von Dämmungen (Innen-, Zwischen- oder Aufsparrendämmung, sowie Dämmstärke und Material) in Verbindung mit den jeweiligen Detailausführungen ist insbesondere aufgrund der unterschiedlichen Dachformen im Einzelfall zu entscheiden. Eine Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ist erforderlich.

(2) Dachflächenfenster

(1) Pro Wohnhaus bzw. pro Wohneinheit (bei Mehrfamilienhäusern) sind maximal zwei Dachflächenfenster zulässig. Die Farbe des Eindeckrahmens ist der Dachdeckung anzupassen.

(2) Der Einbau der Dachflächenfenster ist flächenbündig mit der Dachhaut und zwischen den Sparren auszuführen. Die maximale Dimensionierung wird auf ca. 60 cm x 80 cm beschränkt. Eine Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ist erforderlich.

(3) Ein außenliegender Sonnenschutz ist nicht zulässig.

(3) Gauben

(1) Die Gauben sind von First, Ortgang, Traufe und anderen positiven und negativen Dachaufbauten (Bsp. Kamin, Einschnitt)

sowie Dachflächenfenstern, Graten etc. durch mindestens 60 cm Dacheindeckung (nicht Blech) auf Abstand zu halten. Gauben sind vom Schnittpunkt Wand/Dachhaut mindestens um 60 cm nach innen zurückversetzt auf dem Dachstuhl anzuordnen. Eine Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ist erforderlich.

(2) Dachgauben in der zweiten Dachebene sind unzulässig.

(3) Außen aufgesetzte Rollläden, Jalousien oder ähnlicher Sonnenschutz verändern das historische Erscheinungsbild der Gaube und sind nicht zulässig.

(4) Kamine

Kamine sind in Größe, Anzahl und Form im Baugenehmigungsverfahren bzw. denkmalschutzrechtlichen Erlaubnisverfahren mit der Behörde abzustimmen. Edelstahlkamine sind nicht zulässig. Es ist ein Abstand vom 60 cm zu anderen Dachaufbauten, zu Dacheinschnitten und Dachflächenfenstern, einzuhalten.

(5) Satellitenschüsseln

Satellitenschüsseln dürfen nur angebracht werden, wenn ein geordneter Rundfunkempfang andernfalls nicht sichergestellt ist. Die Installation ist grundsätzlich nur auf der vom öffentlichen Straßenraum abgewandten Dachfläche erlaubt und hat so zu erfolgen, dass die Satellitenschüsseln von öffentlichen Straßen und Plätzen aus nicht gesehen werden können.

§ 10 Freiflächen

(1) Begrünung

Die Freiflächen sind gärtnerisch anzulegen und dauerhaft zu bepflanzen. Die Oberflächengestaltung von Gartenbereichen durch Schüttungen von Schotter, Kies oder ähnlichem Belag ist unzulässig.

(2) Vorgärten

Flächige Versiegelungen im Vorgartenbereich sind unzulässig. Die Versiegelung eines Zugangsbereichs zum Haus ist bis zu einer maximalen Breite von 1,50 m zulässig.

(3) Einfriedungen

(1) Vorhandene historische Einfriedungen sind zu erhalten. Re-

paraturen bzw. der Austausch von Betonpfosten und Holzzaunlatten können nach Erfordernis in Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde Stadt Fürth in gleicher Art und Güte ausgeführt werden. Die Orientierung am Bestand ist erforderlich. (2) Einfriedungen sind nach historischem Vorbild als Holzzaunlatten mit Betonpfosten auszuführen. Als Farbton ist Naturholz oder ein Braunton zulässig. Eine Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ist erforderlich.

(3) Abweichende Zaunarten, wie z.B. Kunststoffprofile, Metallgitterzäune und Jägerzäune, sind nicht zulässig.

(4) Sicht- und Windschutzelemente

Sicht- und Windschutzelemente sind nur auf der Gartenseite zulässig. Sie sind nur aus Holz zulässig, ihre maximalen Abmessungen dürfen eine Breite von 3 m und eine Höhe von 2 m nicht überschreiten. Eine Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde Stadt Fürth ist erforderlich.

(5) Terrassen

Die Terrassen sind nur gartenseitig und bis zu einer maximalen Größe von 20 m² mit einer maximalen Tiefe von 3 m zulässig.

§ 11 Stellplätze

Die Anlage von privaten Stellplätzen, Carports und Garagen auf den Freiflächen der privaten Grundstücke widerspricht den in § 3 genannten Erhaltungszielen.

§ 12 Abweichungen

Abweichungen von den Satzungsbestimmungen können im Einzelfall gewährt werden, wenn gestalterische Belange nicht entgegenstehen, sie der Zielsetzung dieser Satzung entsprechen und sie mit den öffentlichen Belangen, insbesondere des Denkmalschutzes, vereinbar sind.

§ 13 Ordnungswidrigkeiten

(1) Wer entgegen den Festsetzungen in § 6 Anstriche oder Putze in abweichender Stärke und Ausführung anbringt oder ohne Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde anbringt

oder Farbgestaltung ohne Abstimmung mit der Denkmalpflege vornimmt

oder Außenwanddämmungen in abweichender Stärke und Ausführung anbringt

oder Außenwanddämmung bei Fachwerk anbringt,

§ 7 Fenster oder Fensterläden ohne Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ändert oder neu einbaut

oder außen aufgesetzte Vorbaurollos, Jalousien oder ähnlichen Sonnenschutz anbringt

oder Hauseingangs- oder Nebentüren abweichend von den Festsetzungen oder ohne Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ändert oder neu einbaut

§ 8 von der Straße aus einsehbare Vordächer, Windfangkonstruktionen oder straßenseitige Terrassenüberdachungen und straßenseitige Markisen anbringt

oder Terrassenüberdachungen oder Markisen an straßenabgewandten Seiten ohne Abstimmung der Farbgestaltung mit der

Unteren Denkmalschutzbehörde anbringt

oder Anbauten und Wintergärten errichtet,

§ 9 Dacheindeckungen oder -dämmungen, Dachflächenfenster, Gauben oder Kamine abweichend von den Festsetzungen anbringt oder Satellitenschüsseln anbringt, obwohl ein geordneter Rundfunkempfang anderweitig sichergestellt ist

oder Satellitenschüsseln auf der dem öffentlichen Straßenraum zugewandten Dachfläche anbringt oder Satellitenschüsseln derart anbringt, dass sie von öffentlichen Straßen und Plätzen aus gesehen werden können,

§ 10 die Freiflächen nicht gärtnerisch anlegt und dauerhaft bepflanzt oder Schüttungen von Schotter, Kies oder ähnlichem Belag zur Oberflächengestaltung von Gartenbereichen vornimmt

oder flächige Versiegelungen im Vorgartenbereich durchführt, die den zulässigen Zugangsbereich zum Haus überschreiten

oder die Einfriedungen abweichend von den Festsetzungen oder ohne Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde ändert oder neu einbaut

oder Sicht- oder Windschutzelemente abweichend von den Festsetzungen oder ohne Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde aufstellt

oder Terrassen nicht nur gartenseitig und größer als in den Bestimmungen geregelt errichtet

oder einer aufgrund dieser Satzung ergangenen vollziehbaren Anordnung der Bauaufsichtsbehörde vorsätzlich oder fahrlässig zuwiderhandelt,

kann gemäß Art. 79 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 BayBO mit einer Geldbuße bis zu 500 000 Euro belegt werden, soweit die Tat nicht aufgrund anderer gesetzlicher Bestimmungen mit Strafe bedroht ist bzw. soweit sie zwar mit Strafe bedroht ist, eine solche jedoch nicht verhängt wird.

(2) Wer eine bauliche Anlage im Geltungsbereich dieser Satzung

ohne die gemäß § 4 Abs. 1 dieser Satzung erforderliche Genehmigung rückbaut oder ändert, handelt ordnungswidrig im Sinne des § 213 Abs. 1 Nr. 4 BauGB. Die Ordnungswidrigkeit kann gemäß § 213 Abs. 2 BauGB mit einer Geldbuße bis zu 30 000 Euro geahndet werden, soweit die Handlung nicht aufgrund anderer gesetzlicher Bestimmungen mit Strafe bedroht ist bzw. soweit sie zwar mit Strafe bedroht ist, eine solche jedoch nicht verhängt wird.

§ 14 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth in Kraft.

Anlage 1: Lageplan mit Geltungsbereich

Anlage 2: Teilungsplan

Die vorstehende Satzung wurde vom Ferienausschuss des Stadtrats Fürth am 29. April 2020 beschlossen. Sie wird hiermit ausgefertigt und bekannt gemacht.

Fürth, 7. Mai 2020, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Umbau und Nutzungsänderung eines Lager- / Bürogebäudes (frühere Versuchs-, Kofferrörderungsanlage der Fa. Siemens)

Grundstück: Gründlacher Straße 260 - 262, Gemarkung Sack, Flur-Nummer 142 und 146;

Antragsteller: May & Co. LOG IX GmbH & Co. KG, Lindenstraße 54, 25524 Itzehoe;

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Vorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann in-

nerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach. Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung ei-

nes elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage

wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist **nicht** zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der Stadtzeitung der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Zimmer 140, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung einer Wohnanlage mit Vierfachparkern und Stellplätzen

Grundstück: Ludwigstraße 24, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 1147/3

Antragsteller: Schultheiss Wohnbau AG, Lerchenstraße 2, 90425 Nürnberg

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Vorhaben.

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO

Abweichung

für die Nichteinhaltung der Abstandsflächen und die Überdeckung von Abstandsflächen gegenüber den betroffenen Nachbargrundstücken mit den Flurnummern 1149/22, 1147/13, 1147/35, 1147/4 sowie 1195/8 und auf dem Baugrundstück selbst zugelassen.

Begründung:

Zu Flur-Nummer 1149/22:

Die Blockrandbebauung wird durch das geplante Vorhaben geschlossen. Das „Penthouse-Geschoss“ (6. Obergeschoss) wird nicht beidseitig geschlossen, sondern halboffen errichtet. Gleiches gilt für das Nachbargebäude der oben genannten Flurnummer. Somit fallen Abstandsflächen an. Die nördlichen Abstandsflächen des geplanten Gebäudes fallen mit einer Fläche von insgesamt ca. 215,31 m² auf das Nachbargrundstück.

Die vorhandene Nachbarbebauung des betroffenen Grundstückes selbst hält die erforderlichen Abstandsflächen zum Baugrundstück ebenfalls mit ca. 217,38 m² nicht ein.

Somit ist eine Pattsituation gegeben.

Ferner kommt es zu keiner wesentlichen Beeinträchtigung der Belichtung von Aufenthaltsräumen, da die Aufenthaltsräume

der Nachbarbebauung im Dachgeschoss noch zusätzlich nach Westen belichtet werden.

Zu Flur-Nummer 1147/13 & 1147/35:

Die östlichen Abstandsflächen des Neubaus kommen mit einer Fläche von ca. 147,64 m² über der Mitte der öffentlichen Verkehrsfläche und mit zirka 22,60 m² auf der Flurnummer 1147/13 zum Liegen.

Die Belichtung von Aufenthaltsräumen ist dadurch nicht beeinträchtigt, da eine Projektion des Schattenwurfes unter 45 Grad unterhalb der vorhandenen Fensteröffnungen liegt.

Die auf die Flurnummer 1147/35 fallenden Abstandsflächen sind zu vernachlässigen, da diese als geringfügig angesehen werden und keine Beeinträchtigung der Belichtung von Aufenthaltsräumen vorliegt.

Zu Flur-Nummer 1147/4:

Zur südlichen Nachbarbebauung wird die Blockrandbebauung über alle Geschosse durch den Grenzanbau einer Brandwand geschlossen. Die seitlichen Abstandsflächen von relevanten Bauteilen kommen insgesamt mit einer Fläche von zirka 64,31 m² auf dem betroffenen Grundstück zum Liegen, hiervon entfallen ca. 54,40 m² auf die Dachfläche der Nachbarbebauung, unter der sich ein nicht ausgebautes Dachgeschoss befindet.

Die vorhandene Nachbarbebauung des betroffenen Grundstückes selbst hält erforderliche seitliche Abstandsflächen zum Baugrundstück mit ca. 14,62 m² nicht ein. Deshalb ist von einer Pattsituation auszugehen.

Eine Beeinträchtigung hinsichtlich der Belichtung von Aufenthaltsräumen ist nicht gegeben.

Im Bereich der geplanten 2-fach Doppelparker mit angebauten Fahrradraum im Innenhof fallen die südlichen Abstandsflächen mit insgesamt ca. 5,65 m² auf das Nachbargrundstück. Auf diesem befindet sich eine nicht privilegierte Garagenanlage, die dreiseitig an die rückwärtigen Nachbargrundstücksgrenzen angebaut ist. Dadurch kommen Abstands-

flächen mit insgesamt ca. 20,29 m² auf dem Baugrundstück zum Liegen.

Somit ist eine Pattsituation gegeben.

Da es sich um Nebengebäude ohne Aufenthaltsräume handelt, ist die Belichtung nicht beeinträchtigt.

Zu Flur-Nummer 1195/8:

Die westlichen Abstandsflächen des geplanten Fahrradraumes kommen mit einer Fläche von insgesamt zirka 18,92 m² auf dem betroffenen Nachbargrundstück zum Liegen. Die grenzständige Einfriedung des Nachbargrundstück mit einer Höhe von zirka 3,15 m löst Abstandsflächen aus. Diese fallen mit einer Fläche von insgesamt ca. 46,08 m² auf das Baugrundstück.

Somit ist eine Pattsituation gegeben.

Eine Beeinträchtigung der Belichtung von Aufenthaltsräumen liegt nicht vor.

Zu Flur-Nummer 1147/3:

Sämtliche Abstandsflächen des Nebengebäudes „1-fach Doppelparker“ überdecken sich komplett mit einer Fläche von insgesamt ca. 89,74 m² mit der westlichen Abstandsfläche des Hauptgebäudes. Ebenso verhält es sich mit der östlichen Abstandsfläche des Nebengebäudes „2-fach Doppelparker“. Hier kommt es zu einer Überdeckung mit der westlichen Abstandsfläche des Hauptgebäudes von ca. 11,11 m².

Eine Beeinträchtigung hinsichtlich der Belichtung von Aufenthaltsräumen ist dadurch nicht gegeben.

Zwischen den beiden Nebengebäuden kommt es zu einer gegenseitigen Überdeckung von ca. 5,13 m².

Da es sich um Nebengebäude ohne Aufenthaltsräume handelt, ist eine Beeinträchtigung der Belichtung nicht gegeben.

Die beantragten Abweichungen von dem oben genannten Artikel konnten nach pflichtgemäßem Ermessen erteilt werden. Es sprechen keine städtebaulichen Gründe gegen die Abweichungen. Die Abweichungen sind auch unter Würdigung nachbarlicher Belange mit den öffentlichen Belangen

vereinbar und das Rücksichtnahmegebot bleibt gewahrt.

Mit diesem Bescheid wird auch über den Antrag mit dem Aktenzeichen **2019/0583/602/AW/03 vom 13.08.2019** entschieden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung: **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch BauGB). Möglich ist ein Antrag

zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung VwGO).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist **nicht** zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird

in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der Stadtzeitung der STADT FÜRTH.

Die Akte des Genehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Zimmer 140, eingesehen werden. ■

Racolta, Sohn Raul-Alexandru, Gallasstr. 43; Shafi Muras Zumara und Mahmud Ahmad Hasan, Sohn Islam Ahmad Hasan, Am Weidiggraben 12; Andrea Schindler-Sauermann und Victor Sauermann, Sohn Levi Elias Alexander Sauermann; Jidem Osman und Resgar Rachid, Sohn Elias Rachid, Östliche Waldringstr. 19; Anelise Hatnean-Tromba und Joe-Pierre Tromba, Tochter Aurelia-Valentina Tromba, Stein; Otgon-Urel Gonchigjar und Falk Wenzel, Sohn Alexander Hope Wenzel, Veitsbronn; Mariam Jassir Abdelkarim und

Mohammad Jassir Abdelkarim, Tochter Maya-Amina Jassir Abdelkarim.

Sterbefälle

Vali Radjapov (74), Laubenbergweg 19; Erwin Stiller (83), Hiltmannsdorfer Str. 91; Marianne Hopf (95), Im Stöckig 111; Helmut Linder (81), Nürnberger Str. 129; Werner Stümpfl (89), Fronmüllerstr. 129; Ulrich Hannweg (89), Vacher Str. 383; Edwin Jürschik (84), Hardstr. 156; Rudolf Bayer (86), Seukendorf-Hiltmannsdorf; Johann Emmerling (89), Nürnberg. ■

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Andrea Schaub – Bernd Greifenstein, Scherbsgraben 46; Christiane Wiernik – Martin Hornung, Finkenschlag 29; Bettina Belzner – Marian Weilgony, Flexdorfer Str. 12; Verena Zettelmaier – Christopher Keger, Schwabacher Str. 81; Diana Brummer – Michael Erlwein, Nürnberg; Sabine Schall – Kevin Greim, Edelweißweg 3.

Bausch, Mühlwiesenweg 5; Barbara Oedt – Alexander Müller, Marktplatz 4a; Denise Kuttig – Dominik Schrehardt, Beethovenstr. 43; Katrin Schnörner – Jorge Cruz, Fürth; Marina Bet, Nürnberger Str. 14 – Tomas Kunc, Simonstr. 10; Sylvia Nagel – Franz Josef Bieber, Gustav-Schickedanz-Str. 9.

Geburten

Olga Symonenko und Vitalii Tryus, Tochter Diana Tryus, Hardstr. 68 A; Svetlana und Vitalie Gurmeza, Tochter Ilinca, Hans-Vogel-Str. 136; Karolina und Szymon Pyka, Sohn Kacper, Veitsbronn; Katrin und Johannes Heider, Tochter Luise Marie, Berlinstr. 28; Catalina-Ioana und Raul-Florin

Eheschließungen

Jie Hu – Mark Nichols, Fürth; Ellen Schmitt – Christoph Schneidt, Zoppoter Str. 39; Iris Stölben – Gunnar Schaefer, Sonnenstr. 36; Stefanie Ackermann – Jonas Köckritz, Kornstr.; Denise Braun – Benjamin

BESTATTUNGEN Geyer
 Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen
 0911 / 77 10 38
 Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15
 Wir begleiten Sie im Trauerfall
 www.bestattungen-geyer.de

HITZ marmor granit
grabmale natursteinbetrieb steinbildhauerei natursteinhandel
 friedenstrasse 32 · 90765 Fürth
 tel. 0911/7906195 · fax 0911/791382
 info@hitz-naturstein.de
 www.hitz-naturstein.de
 seit 1906
 nachfolger der firmen Pflighardt und Rögner

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!

SIEBENKÄSS FÜRTH SEIT 1890
SIEBENKÄSS
 GRABMAL • BILDHAUEREI
 NATURSTEINBEARBEITUNG
 www.SIEBENKAESS.de
 Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36

LORENZ FENSEL
 JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875

Wir beziehen Ihre Markise neu.

Das lohnt sich!
 Atemberaubende Farben, innovative Stoffqualitäten mit „Lotus-Effekt“, bester UV-Schutz, lange Haltbarkeit. Kontaktieren Sie uns.

Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de

HILFE IM NOTFALL

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Schön Klinik Nürnberg Fürth, 24-Stunden-Notaufnahme für alle Kassen, Durchgangsarzt, Telefon 97 14-666, Fürth, Europaallee 1.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche

Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr

am **Donnerstag, 21.**, und **Freitag, 22. Mai**, von Zahnarzt Stefan Martin Janouschek, Erlanger Straße 17, Telefon 79 17 12,

am **Samstag, 23.**, und **Sonntag, 24. Mai**, von Zahnarzt Dr. Philipp Bergt, Wiesengrundstraße 2b, Telefon 76 26 16,

am **Samstag, 30.**, und **Sonntag, 31. Mai**, von Zahnarzt Dr. Hans-Günther Rebel, Jakob-Wassermann-Straße 1, Telefon 710 28 10,

am **Montag, 1. Juni**, von Zahnarzt Dr. Theodoros Chrysovergis, Schwabacher Straße 40-42, Tele-

fon 766 54 01, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich von 9 bis 24 Uhr unter Telefon 42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. An Sonn- und Feiertagen hat die tierärztliche Fachpraxis Dr. Ursula Heim, Strudelweg 48, Telefon 79 32 78, von 8 bis 12 Uhr für Notfälle geöffnet. ■

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	20.5.2020	Nr. 20	Sonntag	24.5.2020	Nr. 24	Donnerstag	28.5.2020	Nr. 4	Montag	1.6.2020	Nr. 8
Donnerstag	21.5.2020	Nr. 21	Montag	25.5.2020	Nr. 1	Freitag	29.5.2020	Nr. 5	Dienstag	2.6.2020	Nr. 9
Freitag	22.5.2020	Nr. 22	Dienstag	26.5.2020	Nr. 2	Samstag	30.5.2020	Nr. 6	Mittwoch	3.6.2020	Nr. 10
Samstag	23.5.2020	Nr. 23	Mittwoch	27.5.2020	Nr. 3	Sonntag	31.5.2020	Nr. 7	Donnerstag	4.6.2020	Nr. 11

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <p>1 Apotheke im Bahnhof-Center
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 749674</p> <p>2 Kreuz-Apotheke
Schwabacher Straße 25,
90762 Fürth, 748760</p> <p>2 Adler-Apotheke
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97685690</p> <p>3 West-Apotheke
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 731854</p> <p>4 Apotheke am Kieselbühl
Hansastraße 5,
90766 Fürth, 731053</p> <p>5 St.-Pauls-Apotheke
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, 771483</p> <p>6 Bavaria-Apotheke
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 712491</p> <p>7 Hirsch-Apotheke
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 774926</p> | <p>8 Jakobinen-Apotheke
Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth,
706867</p> <p>8 Apotheke zur grünen Schlange
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarnbach,
751741</p> <p>9 Berolina-Apotheke
Königstraße 134,
90762 Fürth,
772618</p> <p>10 Mohren-Apotheke
Königstraße 82,
90762 Fürth, 770196</p> <p>11 Apotheke am Prater
Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 7906931</p> <p>12 Alpha-Apotheke
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 9712238</p> <p>12 Frosch-Apotheke
Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach,
7658638</p> | <p>13 ABF-Apotheke Königswarterstraße
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, 977150</p> <p>14 Kleeblatt-Apotheke
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 7806565</p> <p>15 Poppenreuther Apotheke
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21070385</p> <p>15 Apotheke am Europakanal
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 603533</p> <p>16 Medicon Apotheke
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 3765660</p> <p>17 Apotheke im Forum
Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50720130</p> <p>18 Dürer-Apotheke
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 735400</p> <p>19 ABF-Apotheke Breitscheidstraße
Rudolf-Breitscheid-Straße 41, 90762 Fürth, 773336</p> | <p>20 Altstadt-Apotheke
Geleitsgasse 6,
90762 Fürth,
779682</p> <p>21 Friedrich-Apotheke
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth,
771625</p> <p>22 Apotheke am Stadtwald
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
722745</p> <p>22 Ronhof-Apotheke
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, 7907700</p> <p>23 Aesculap-Apotheke
Waldstraße 36,
90763 Fürth,
7668320</p> <p>24 Malzhöden-Apotheke
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, 81014100</p> |
|---|---|--|--|

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de ■

KULTUR & VERANSTALTUNGEN

MUSEEN

Kunst- und Kulturlandschaft fährt langsam wieder hoch

Städtische Museen, Kunstgalerie und Jüdisches Museum offen – Hygienebestimmungen einhalten

Nach der wochenlangen Schließung ist nun endlich auch ein Stück Normalität in die Kunst- und Kulturlandschaft der Stadt zurückgekehrt. Seit knapp einer Woche haben Stadtmuseum, Rundfunkmuseum, die Kunstgalerie, das Museum Frauenkultur Regional-Internation

sional sowie das Jüdische Museum Franken wieder geöffnet.

Allerdings gelten für alle Einrichtungen einige Einschränkungen. So muss die Anzahl der Besucherinnen und Besucher entsprechend begrenzt werden, zudem gelten die allgemeinen

Sicherheits- und Hygienebestimmungen. Darüber hinaus können bis auf Weiteres weder Führungen, Veranstaltungen, noch Vermietungen durchgeführt werden. Auch das museumspädagogische Programm ist vorerst gestrichen und die Gastronomie bleibt geschlossen. Es

wird das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes empfohlen.

Für die städtischen Museen und die Kunstgalerie gelten die üblichen Öffnungszeiten, das Jüdische Museum beschränkt den Besucherverkehr zunächst auf Donnerstag bis Sonntag, jeweils 10 bis 17 Uhr. ■

Fürth ganz nostalgisch



Fotorechte: Stadtarchiv

Heute von SMS, WhatsApp und E-Mails fast verdrängt, galten Postkarten lange als schnelles und unkompliziertes Verständigungsmittel für Urlaubsgrüße, Glückwünsche oder einfach nur, um mit Bekannten und Freunden in Kontakt zu bleiben. Das Stadtmuseum präsentiert in der Sonderausstellung „Grüße aus Fürth – Alte Postkarten zeigen die Stadt“ bis Sonntag, 6. September, eine Auswahl historischer Ansichtskarten aus dem Stadtarchiv.

Seit dem 19. Jahrhundert in Mode, erlebte die Postkarte im ersten Viertel des 20.

Jahrhunderts ihre Blütezeit. Als das Reisen immer mehr in Mode kam, wurde mit Begeisterung Ansichtskarten verschickt. Neben Stadtansichten und heute teilweise „verschwundenen“ Orten zeigt die Ausstellung auch Werbe- und Glückwunschkarten, humoristische Abbildungen und Darstellungen von (kleinen) Katastrophen.

Der Eintritt beträgt zwei Euro, ermäßigt einen Euro. Weitere Infos unter Telefon 974-37 30 oder per E-Mail an info.stadtmuseum@fuerth.de sowie im Internet unter www.stadtmuseum-fuerth.de. ■

Willkommen im LEZ

Auch das Ludwig-Erhard-Zentrum (LEZ) hat seine Pforten zu den regulären Öffnungszeiten wieder geöffnet. Dies gilt auch für die Sonderausstellung „Mein Geld“, die sich vor allem an Jugendliche wendet. Darüber hinaus können in kleinen Gruppen von

maximal fünf Personen auch Führungen gebucht werden. Geschlossen bleibt jedoch noch der Lernsupermarkt „Ludwigs kleine Welt“; das Café Luise hat im Außenbereich seinen Betrieb wieder aufgenommen. ■

Individuell • Professionell • Modern • Kompetent

Gesangsunterricht

auch Online

20 Euro

Frühlingsaktion im Mai & Juni

 **cantonika**
Schule für Gesang, Sprache & Klang

Nürnberger Straße 6 90762 Fürth
contact@cantonika.de 0151 - 149 349 66

Gutscheine verschenken, Unterricht buchen unter
www.cantonika.de

SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

GARDINEN PLISSEE

ROLLLÄDEN MARKISEN

MEISTERBETRIEB

ÖFFNUNGSZEITEN
Fr. 10.00 – 18.00 Uhr
Mo. – Do. + Sa. nach Vereinbarung

Stadelner Hauptstr. 89 · 90765 Fürth
Tel: 0911/33 27 33
www.raumausstattung-kastl.de

tilgner
Haustechnik

**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst, Notdienst
und Wartung**

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

GARDINENWÄSCHE
inklusive
Ab- und Aufmachen.

LIEFERSERVICE
für **Privatwäsche**

Reinigung & Wäscherei
Weisenberger

Nürnberg Str. 34
Tel.: 0911 – 77 77 72

Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 5,00 € Rabatt auf Ihren 1. Auftrag

Wenn Tageslicht sich in düstere Stille hüllt

kunst galerie zeigt Gemälde des französischen Künstlers Benjamin Moravec

Unter dem Titel „The Day We Lost the Daylight“ präsentiert die kunst galerie fürth Werke des französischen Künstlers Benjamin Moravec. Die wegen der Corona-Pandemie verschobene Ausstellung ist nun bis 28. Juni in den Räumlichkeiten am Königsplatz 1 zu sehen. Auch hier gelten weiterhin Kontaktbeschränkungen: Nur acht Personen dürfen sich zur gleichen Zeit in der kunst galerie aufhalten, das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes wird empfohlen.

Durch ein Austauschprogramm des Deutsch-Französischen-Jugendwerks kam der 1977 geborene Maler 2001 in die Metropolregion, seit 2008 lebt und arbeitet er in Nürnberg.

Die virtuos altmeisterlich und dennoch locker gemalten Bilder Moravecs sind zumeist nach dem Matroschka-Prinzip der Puppe in der Puppe konzipiert. Man sieht also Bilder im Bild, diverse Realitäten, netzartige Bild-Texturen mit Bezügen zu Politik, Literatur, Philosophie, Medien- und Kunstgeschichte.

Der Künstler, der seine Entwürfe mit einem Drei-D-Renderingprogramm plant, schafft inhaltlich wie emotional extrem aufgeladene Bilder-Bühnenräume mit

KOCHINVEST KURZ

Unternehmensgruppe
Immobilienkompetenz seit 1951

GEÖFFNET AB 13. MAI

BENJAMIN MORAVEC
THE DAY WE LOST THE DAYLIGHT
BIS 28. JUNI 2020

kunst galerie fürth · Königsplatz 1 · Fürth · www.kunst-galerie-fuerth.de kunst|galerie|fürth

den von ihm meisterhaft beherrschten tradierten malarischen Mitteln: komplexe

figürlich-gegenständliche Szenen mit latenter Düsternis.

Diese Veranstaltung wird unterstützt von:

KOCHINVEST
Unternehmensgruppe
Immobilienkompetenz seit 1951

KURZ

ONLINE-WOHNRAUMBÖRSE FÜR VERMIETER

Bezahlbarer Wohnraum ist schwer zu finden. Besonders für Alleinerziehende, Senioren, Menschen, die Unterstützung benötigen oder anerkannte Asylbewerber und Flüchtlinge. Die Stadt Fürth hilft Vermietern dabei, freie Wohnungen an Menschen in sozialen Notlagen, zu vermitteln.

Die Online-Wohnraumbörse bietet:

- Informationen zur Vermietung
- Ein Online-Formular, um Mietangebote zu übermitteln
- Weiterführende Links

Helfen Sie, Not zu mildern und fördern Sie Integration!
www.fuerth.de/wohnraumboerse

Bayrisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration

GRÜNER MARKT

STELLENANZEIGEN



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren Unternehmensbereich Gas- und Wassernetze einen

Monteur - Gas- und Wassernetze w/m/d

Kommen Sie ins Team der infra.
Alle Infos finden Sie unter www.infra-fuerth.de/karriere



Ihr regionaler Partner für ein lebendiges Fürth.



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Abteilung Stromnetz – Netzbau und Straßenbeleuchtung einen

Elektroniker - Stromnetz w/m/d

Kommen Sie ins Team der infra.
Alle Infos finden Sie unter www.infra-fuerth.de/karriere



Ihr regionaler Partner für ein lebendiges Fürth.

KLEINANZEIGEN

Automobile/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf.
Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Gesundheit & Wellness

Systemische Familienaufstellung, Einzel/Gruppe, Ausbildung, Coaching, Mediation, Konfliktlösungen www.haraldkriegbaum.com
Tel. 7670913

Qi Gong zum Entspannen und präventiv. Mit Kassenzulassung. 0176 842 96091 oder www.zentrum-qigong.de

Überprüfen Sie Ihre Immunstärke mit dem z. Z. kostenfreien www.immunprofil.de. Mit den besten Wünschen für Ihre Gesundheit – M. Gabriele Ott, Heilpraktikerin
Tel. 0911762346

Geschäftsempfehlungen

Franken-Behelfsmasken (BMNS) nachhaltig, waschbar bis 95°C www.kleiderstolz.de

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel. 0911/3685562

Sommerschnitt am Obstbaum, W. Jenn, zert. Obstbaumpfleger
Tel. 399144

„Kanalüberprüfung u. Kanalsanierung: Befahrung des Kanals mittels selbstfahrender Kamerasysteme bzw. Schiebekameras, Erfassung komplexer Abwassersysteme u. grafischer Darstellung in 3D, Kanalsanierung mittels Erneuerung und grabenloser Reparatur, Neuabnahme u. Gewährleistungsabnahme von Ka-

nälen, Rohrreinigungsarbeiten sowie Neueinbau, Konzeption & Sanierung von Abscheideranlagen, Mitglied beim Güteschutz Kanalbau. P+E Schmitt GmbH & Co. KG Tel. 0911/324160 Fax 0911/32416-30 kontakt@p-e-schmitt.de

Erbrechtliche Beratung Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- und Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,-. RA Helmling
Tel. 78098656.

STELLENANZEIGEN



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Kinder, Jugendliche und Familien** zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine

Stellvertretende Leitung (w/m/d) städtischer Kinderhort

- Kinderhort VII, Lehenstraße
- Vollzeit / unbefristet
- EGr S 9 TVöD. Ggf. erfolgt die Hebung nach EGr S 13 TVöD

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1543.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Bewerben Sie sich bitte bis 3. Juni 2020
online unter www.fuerth.de/karriere



Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Die Stadt Fürth sucht für das **Amt für Kinder, Jugendliche und Familien** zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung (w/m/d) städtischer Kinderhort

- Kinderhort VI, Pfisterstraße
- Vollzeit / unbefristet
- EGr S 13 TVöD

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-1543.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Bewerben Sie sich bitte bis 3. Juni 2020
online unter www.fuerth.de/karriere



Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



Wir suchen als junge, aufstrebende Steuerberatungskanzlei ab sofort zur Verstärkung unseres Teams in Voll- oder Teilzeit eine/-n

Steuerfachangestellte/-n, Steuerfachwirt/-in oder Bilanzbuchhalter/-in (m/w/d)

Was wir Ihnen bieten:

- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ die Möglichkeit, auch mal von zuhause aus zu arbeiten
- ✓ Umfangreiche Sozialleistungen, wie gesundheitsfördernde Maßnahmen, Tankgutschein etc.
- ✓ Fachliche, zeitliche und finanzielle Unterstützung bei Fortbildungen
- ✓ ...und natürlich eine attraktive Vergütung

Was Sie uns bieten:

- ✓ Eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum / zur Steuerfachangestellten
- ✓ Kenntnisse MS Office und vorzugsweise DATEV
- ✓ Motivation und Einsatzbereitschaft
- ✓ Spaß am Beruf und im Umgang mit Mandanten

Neugierig geworden? Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an

Wust & Mayer PartG mbB, Herrn StB/WP Jürgen Wust, Kirchenweg 30 a, 90522 Oberasbach

oder einfach per mail an: wust@wust-mayer.de

www.wust-mayer.de



malerfachbetrieb
willi heilmann+sohn

Fürth braucht MACHER wie dich!

Komm ins Team Heilmann und starte deine Ausbildung zum Maler und Lackierer (m/w/d)!

Sende uns jetzt deine Bewerbung!

Malerfachbetrieb willi heilmann+sohn
Flößaustraße 159 · 90763 Fürth · 0911 / 70 75 72
info@maler-heilmann.de · www.maler-heilmann.de

KLEINANZEIGEN

Gartenpflege Morawski seit 1987. Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage. Liefern von Schuttgütern, Abholung von Gartenabfällen etc. mit Lkw und Greifer. Tel. 771314 www.gartenpflege-morawski.de

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel 0911 75 67 670. www.itservice-fuerth.de

Alles im und rund um's Haus Wohnungsaufösungen, Renovierung, besenrein-sauber-fair-günstig, Fa. BNB UG, Tel. 0171.7496316, 0177.7437761

Dichtheitsprüfung Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtheitsprüfung u. Kanalinspektion Tel.: 0911/41 75 77 info@subway-rohrsanieung.de

Malermeister Norbert Schlicht info@maler-schlicht.de Tel.: 0170-4127026

Kanalsanierung u. Rohr-sanierung mittels Inliner, ohne Schacht, wurzelfest, auch Fallleitungen – Kanalortung, Hohlraumverfüllung, Beseitigung von Abflusshemmnissen – Zertifiziert für Dichtigkeitsnachweis und Kanalinspektion. Tel. 0911/41 75 77 Fax 0911-941 99 84 info@subway-rohrsanieung.de

Sie brauchen Hilfe? Im und

MFA (w/m/d) gesucht

ab sofort, TZ, gerne Wieder-/Quereinstieg, flex. AZ, für neueröffnete Lungenarztpraxis; Kleines Team, flache Hierarchien, PC-Kenntnisse nicht Voraussetzung

Dr. Vornlachner
Bahnhofplatz 11 · 90762 Fürth
www.lungenfacharzt.bayern

ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel. 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

Gartenpflege Baumstumpf entfernen 017632889395

Stellenmarkt

Suche Reinigungsobjekte: Treppenhaus, Winterdienst, Büro und Praxis
Tel: 017631095993

Verschiedenes

Suche Kontakt zu ehemaligen technischen Mitarbeitern der Nürnberger Firmen Noris-Plank und Braun Foto, zum Erfahrungsaustausch bei Reparaturen von Projektoren oder zur Mitarbeit im Repair

Cafe. Roland Schmidt • 90513 Zirndorf • Tel: 0911 607804

Kostenlos holen wir gut erhaltene Möbel u. funktionsfähige Elektrogeräte ab. Aktionshalle Stein Tel. 0911/705377

Vermietung

Tiefgaragenstellplatz zu verm. Karolinenstr. 118, Fürth, Tel. 01577-7619284

Mühelos Räume zu vermieten für Yoga, Tanz, Seminare, Workshops. Schon für 15,- Euro pro Stunde www.die-matilde.de oder Tel.: 0176-20046866

Marktplatz

!!Bares für Rares +20% auf ihre gesamten Schätze!! Sammler sucht alles aus Omas Zeiten. Kauft Pelze zahlt bis 5.000€ D/H Bekleidung Teppiche Näh/Schreibmaschinen

Porzellan Puppen Zinn Uhren Musikinstrumente Bleikristall Silber-Besteck Münzen Briefmarken Modeschmuck Goldschmuck Nobeluhren Hr. Hartmann 0176 32715793

Verkauf von Gebrauchtmöbeln und Elektrogeräten. Aktionshalle Stein in 90763 Fürth, Schreiberstr. 9-15 Tel. 705369 www.aktionshalle-stein.de

Aus alt mach Geld! Suche: Pelze, Abendgarderobe, Handtaschen, Porzellan Wandteller Hummelfiguren, Kristall, Zinn, Bestecke, Näh-Schreib-Photoapparate, Schallplatten, Uhren, Bibel und Bücher, Mode, Bernsteinschmuck uvm. Rosenkränze, Teppiche, Bilder Tel:015207761939

Antik Eckla kauft! Gold, Silberschmuck, Uhren, Münzen,

Antiquitäten, Bilder, Porzellan, Jegliche Musikinstrumente. **Maxstr. 15,** 90762 Fürth, T: 0171/5215752

Immobilien

Kleine 1-2 Zimmer-Wohnung zum Kauf von Privat gesucht. Gerne auch renovierungsbed. Tel.: 0911/14885264

Baugrundstück für Ehepaar mit kleiner Tochter **ges., ~ 500 qm,** ruhig, Landkreis Fürth, 175.000 VB, Tel. 0172 780 9180

Unterricht

Online Gesangsunterricht Professionelles Vocal Coaching ab 20 € für Beginner & Fortgeschrittene bei: cantonika Schule für Gesang, Sprache & Klang in Fürth. Gutscheine und Infos unter: www.cantonika.de Telefon: 0151 149 349 66

IMPRESSUM

Herausgeber
Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Hallstraße 2, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-12 04
Fax 0911/974-12 05
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion
Susanne Kramer,
Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit
Birgit Gaßner,
Claudia Wunder,
Alexandra Meisel,
Britt Hungele,
Willi Ebersberger

Auflage
69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Erscheinungsweise
23 x jährlich,
14-täglich mittwochs

Druck
Schenkelberg Druck Weimar GmbH,
Österholzstraße 9,
99428 Nohra

Verteiler
Direktwerbung Franken,
Telefon 96 98 1-0

Layout und Anzeigen
herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth
Telefon 0911-97640 7966
Fax 0911-97640 7999
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Lebenslust Goldschmied
Das Schmuckstück
Kunst & Kurse in Edelmetall & Edelstein
Stefanie Stenzel
Theaterstraße 45 (Innenhof), 90762 Fürth
Tel.: 0911/9792256, Fax.: 0911/9792257
www.schmuckstueck-fuerth.de
email: St.Stenzel@Schmuckstueck-Fuerth.de

Tra(m)Dinge & Schmuck
selbstgefertigt in Kursen
oder
maßgeschmiedet im Atelier



...angenehme Atmosphäre & liebevoll gestaltete Unikate:
Schmuck: einmalig schön!

HairStyle by Ramona
Wir machen den Style...
mit Energie und Fantasie verwöhnen wir Kopf und Seele

Neu
Pflege & Duftprodukte
Modische Accessoires & Bekleidung



Trendschmuck und mehr...

Di / Mi 8-17 Uhr Do/Fr 8-18Uhr Sa 8-13 Uhr
Königstraße 13 - 90762 Fürth
Tel. 0911 / 77 40 63

Seit 1948

Feldner
Stuck- und Wohnbau GmbH



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

90556 Cadolzburg
☎ 09103/403 fax 5624

30 Jahre
gebraucht werden

Gebrauchtwarenhof
Fürth/Bislohe



Industriestr. 14,
90765 Fürth/Bislohe
Telefon 0911 / 30 732-0

Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 18.00 Uhr

Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

Karriere mit Work-Life-Balance?

Was der Arbeitsplatz der Zukunft bieten sollte.

Was will ich später einmal werden? Welcher Job macht mir Spaß? Was bietet mir mein Arbeitgeber? Welche Dinge sind mir wichtig?

Diese und viele andere Fragen stellt sich jeder einmal – spätestens dann, wenn es darum geht, was nach der Schule kommt. Ausbildung, Studium, Auszeit? Wer sich für eine Ausbildung entscheidet, hat viele Optionen. Von handwerklichen über kaufmännischen bis zu technischen Berufen haben die Schülerinnen und Schüler in unserer Region die Qual der Wahl. Und heute entscheidet nicht mehr nur das Gehalt, wichtig sind auch weiche Faktoren wie Flexibilität am Arbeitsplatz, Work-Life-Balance, Betriebsklima, Karrierechancen oder Führungsstil – um nur einige Aspekte zu nennen.

Den idealen Weg finden

Wie aber soll man seinen neuen Arbeitgeber wirklich kennenlernen? Viele Unternehmen bieten Schnupperpraktika an. Oder man unterhält sich mit anderen Auszubildenden, geht auf Berufsinformationstage, recherchiert im Netz. Vorher sollte man sich natürlich klar werden, was man will. Hier helfen Onlineportale wie Azubiyo den richtigen Ausbildungsberuf zu finden. Eine gute Alternative sind auch die Homepages der Unternehmen. Sie vermitteln meist einen sehr guten ersten Eindruck von dem jeweiligen Betrieb. Viele haben auch eigene Seiten rund um das Thema Karriere und stellen dort das jeweilige Team vor, welches sich um die zukünftigen Auszubildenden

kümmert. Es lohnt sich auch einen Blick auf die Bewerbung von Unternehmen zu werfen – wie schneiden diese als Arbeitgeber ab? Natürlich kann man sich auch vor Ort

erkundigen, einen Termin mit dem Ausbildungsleiter vereinbaren, um sich ein persönliches Bild vom zukünftigen Ausbildungsbetrieb zu machen. ■



JETZT SCHON BEWERBEN:
Ausbildung Bankkaufleute zum 01.09.2021

Udo Blank, Leiter Ausbildung in der Sparkasse Fürth, zu den Ausbildungsberufen in der Sparkasse.

Viel erleben, spannende Herausforderungen, keine Langeweile: Das sind die Merkmale, die die Auszubildenden Bankkauffrau/-kaufmann als auch Kauffrau/Kaufmann für Dialogmarketing auszeichnen. Zu den Aufgaben im Dialogmarketing gehören der Verkauf von Produk-

ten und Dienstleistungen sowie Kundengewinnung, -betreuung und Kundenmanagement am Telefon und online. In dieser Ausbildung werden bei uns die klassische Finanzwelt mit der digitalen Online-Welt verbunden. Man durchläuft Abteilungen wie Medialer Vertrieb, KundenServiceCenter, Vertriebsmanagement aber auch unsere Geschäftsstellen vor Ort. Und nach der Ausbildung warten viele Aufstiegschancen.



Eine Ausbildung, die niemals langweilig wird

Tipp von Udo Blank, Leiter Ausbildung Sparkasse Fürth



Daniel:

Ich hätte nie gedacht, dass die Ausbildung bei der Sparkasse Fürth so abwechslungsreich ist. Man wird gefordert, aber auch gefördert. Ich kann mich selbst einbringen und auch mitgestalten. Und danach habe ich tolle Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.



Florentina:

Eines kann ich mit Sicherheit sagen: diese Ausbildung war die richtige Entscheidung. Der Beruf liegt mir, der Umgang mit Menschen, die Abwechslung in den täglichen Aufgaben und das persönliche Klima in den Teams. Man kennt und schätzt sich.



Sebastian:

Natürlich gab es manchmal auch Herausforderungen und Situationen, die auf den ersten Blick unüberwindlich schienen. Daran bin ich aber gewachsen – und ich habe mich nie alleine gefühlt, immer war jemand da, der mir weitergeholfen hat.

Start: 01.09.2020

Kauffrau/Kaufmann für Dialogmarketing (m/w/d)

Jetzt noch bewerben!

- Fundierte Ausbildung über 2,5 Jahre
- Blick hinter die Kulissen von Vertrieb, Marketing und Social Media
- Anspruchsvolle und eigenverantwortliche Tätigkeiten
- Flexible Arbeitszeiten
- 1. Ausbildungsjahr: 1.018,20 Euro
- 2. Ausbildungsjahr: 1.064,02 Euro
- 3. Ausbildungsjahr: 1.127,59 Euro
- Viele Aufstiegsmöglichkeiten



Weitere Informationen:
sparkasse-fuerth.de/karriere